



en

fr

es

pt

Instructions for use for ENA Micro 9 One Touch



For your safety: read and understand manual before use.

Table of contents

Your ENA Micro 9 One Touch

IMPORTANT SAFEGUARDS	4
Control elements	8
1 Preparing and using for the first time	10
JURA on the Internet	10
3-color plain text display	10
Setting up the machine	10
Filling the bean container	10
First-time use	10
First-time use with filter cartridge activation	11
First-time use without filter cartridge activation	12
Determining the water hardness	13
Adjusting the grinder	14
Filling the water tank	14
2 Preparation	14
Espresso, coffee	15
Latte macchiato, cappuccino	15
Permanently setting the amount of water for the cup size	16
Ground coffee	16
Hot water	17
3 Daily operation	17
Switching on the machine	17
Daily maintenance	17
Switching off the machine	17
4 Permanent settings in programming mode	18
Products	18
Setting the water hardness	18
Energy-saving mode	19
Automatic switch-off	19
Rinses	20
Unit for amount of water	20
Language	21
5 Maintenance	21
Rinsing the machine	21
Rinsing the milk system	22
Cleaning the milk system	22
Dismantling and rinsing the dual spout	23
Inserting and activating the filter	24
Changing the filter	24
Cleaning the machine	25
Descaling the machine	26
Descaling the water tank	27
Cleaning the bean container	27

6	Display messages	28	en
7	Troubleshooting	29	
8	Transport and environmentally friendly disposal	30	
	Transport / Emptying the system	30	
	Disposal	30	
9	Technical data	30	
10	Index	31	
11	JURA contact details / Legal information	33	

Symbol description

Warnings



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTICE NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

Symbols used

- **Prompt to take action.** This symbol means that you are being prompted to perform some action.



Information and tips to make it even easier to use your ENA.



Display message

IMPORTANT SAFEGUARDS

IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow the basic safety precautions When using electrical appliances, basic safety precautions shall always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse power cord, plugs, or body of machine in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of an accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to 'OFF' then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Use extreme caution when dispensing hot steam, hot water or hot coffee.
- For household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Pass them on to any subsequent user.

Intended use The appliance is designed and intended for household use only. It shall only be used for coffee preparation and to heat milk and water, according to these instructions. Use for any other purpose will be deemed improper. JURA Elektroapparate AG cannot accept any responsibility for the consequences of improper use.

People, including children, who

- do not have the physical, sensory or mental capabilities to use the appliance safely or
- are inexperienced or lack knowledge in how to use the appliance safely

must be supervised by a responsible person when using it, or must be instructed in how to use it correctly.

Special power cord set instructions

- The power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- The cord shall be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a 3-pin grounded plug.
- Do not modify the plug in any way.

Do NOT use extension cords.

If the user chooses to use an extension cord,

- the marked electrical rating of the extension cord shall be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
- if the appliance is of the grounded type, the extension cord shall be a grounding type 3-wire cord, and
- the longer cord shall be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

WARNING



To reduce the risk of fire or electric shock, DO NOT remove any service covers. DO NOT modify the appliance in any way that is not described in these instructions. NO user serviceable parts included. Repair MUST be done by authorized personnel only.

In the event of signs of damage, for example if there is a smell of burning, unplug the machine immediately from outlet and contact JURA customer service.

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ CAUTION

This appliance is for household use. Any servicing other than cleaning and user maintenance shall be performed by an authorized service representative:

- Do not immerse base in water or try to disassemble.
- Do not put the appliance or any individual parts in the dishwasher.
- Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate complies with your voltage.
- Never use warm or hot water to fill the water container. Use cold water only.
- Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- Never clean with scouring powders or hard implements.
- Ensure that the ventilation slots are not covered.
- Never pull out the drip tray during the brewing process. Only pull the drip tray when the display instructs you or when the appliance is ready for use.

NOTICE



NEVER DO (or you will void your warranty protection):

- Never fill instant coffee, chocolate mix etc. into the bean container or ground coffee funnel (filler funnel for ground coffee). It will damage the functioning of the brewing chamber.
- Never fill sugar coated coffee beans into the bean container. In case of doubt, call your dealer.
- Never fill anything other than coffee beans into the bean container (no chocolate, no rice, no nuts, no spices, nothing other than roasted coffee beans).
- Never fill frozen beans into the bean container. If you store beans in the freezer, let them thaw 3 to 4 hours before filling them into the bean container.
- Never fill anything but fresh, cold and clean water into the water tank, except when decalcifying.
- Never use mineral or carbonated water. You can use tap water, bottled water, spring water and reverse osmosis water.
- Never do anything with the machine which is not described in these instructions. In case of doubt, call your dealer.

en

- intentionally blank -

Control elements

Control elements

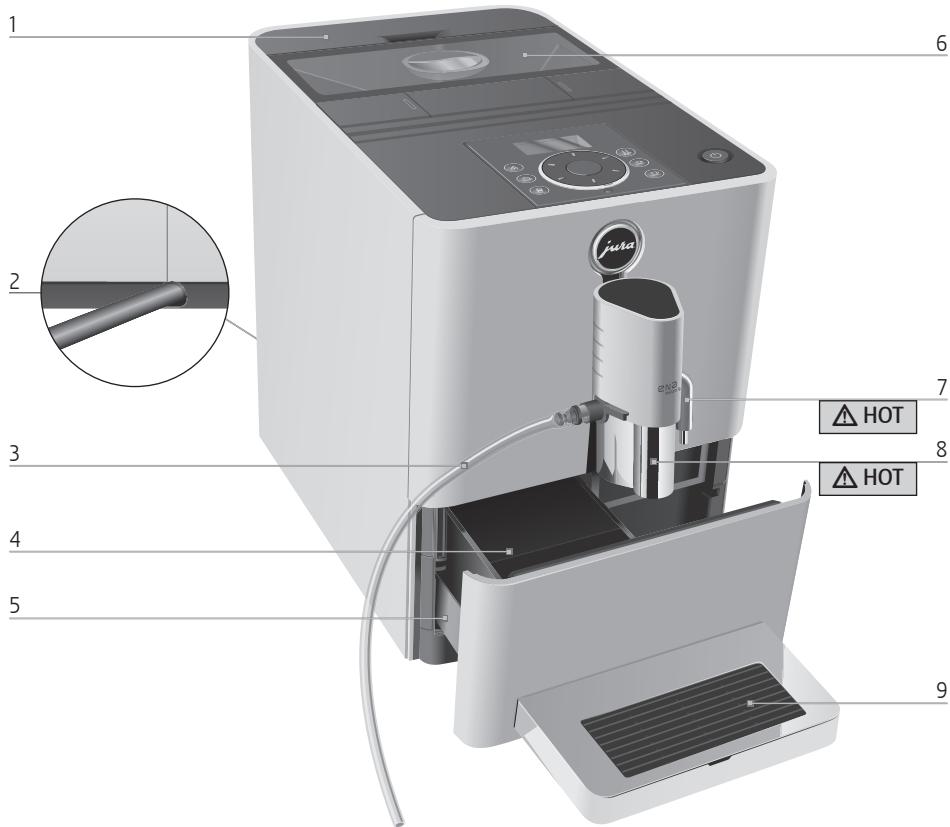
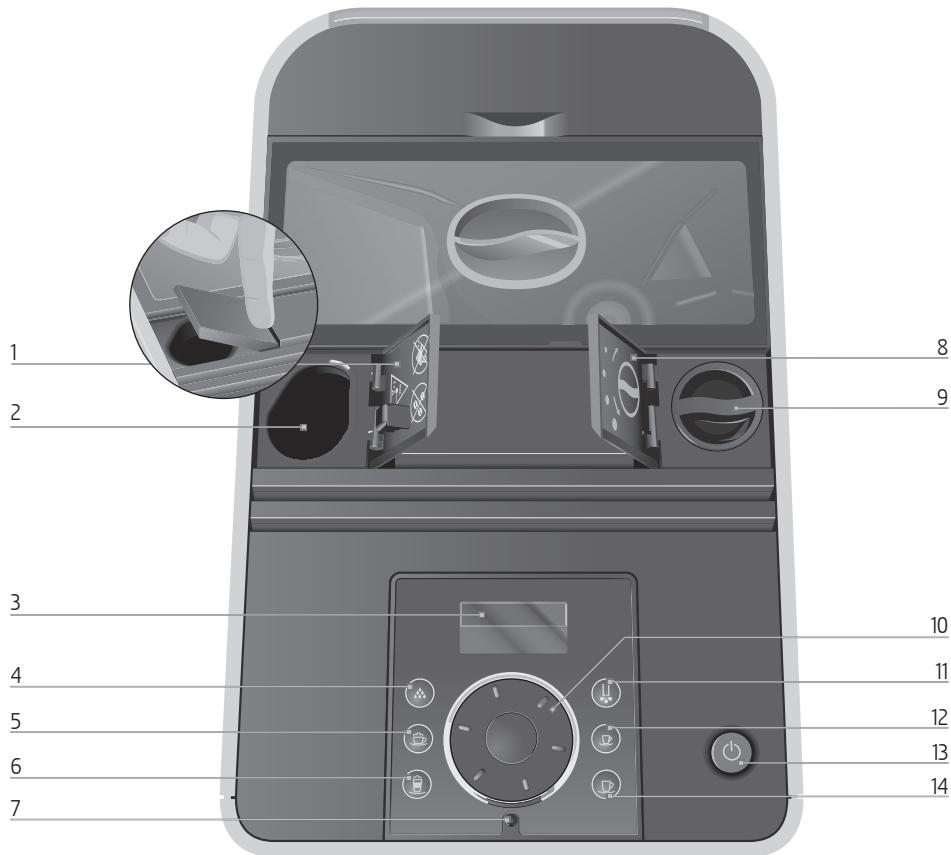


Figure: Your machine may look different to the one shown.

- | | | | |
|---|----------------------------------|---|--|
| 1 | Water tank | 6 | Bean container with aroma preservation cover |
| 2 | Power cord (back of the machine) | 7 | Hot-water spout |
| 3 | Milk pipe | 8 | Height-adjustable dual spout |
| 4 | Coffee grounds container | 9 | Cup platform |
| 5 | Drip tray | | |



- | | |
|--|---|
| 1 Cover for powder chute for ground coffee | 8 Cover cap for grinder adjustment switch |
| 2 Powder chute for ground coffee | 9 Grinder adjustment switch |
| 3 Display | 10 Rotary Switch |
| 4 Maintenance button | 11 Hot Water button |
| 5 Cappuccino button | 12 Espresso button |
| 6 Latte Macchiato button | 13 On/Off button |
| 7 Rotary Switch status display | 14 Coffee button |

1 Preparing and using for the first time

1 Preparing and using for the first time

This chapter provides you with the information you need to use your ENA without any problems. You will prepare your ENA step-by-step to enjoy your first perfect cup of coffee.

JURA on the Internet

Visit us on the Internet.

On the JURA website (www.jura.com) you will find interesting and up-to-date information on your ENA and on every aspect of coffee.

3-color plain text display

Your ENA features a 3-color plain text display. The colours of the display texts have the following meanings:

- Green: The ENA is ready for use.
- Red: The ENA is prompting you to perform some action.
- Yellow: You are in programming mode.

Setting up the machine

When setting up your ENA, please note the following:

- Place the machine on a horizontal surface that is not sensitive to water.
- Choose a spot for your ENA which protects the machine against overheating. Ensure that the ventilation slots are not covered.



Filling the bean container

NOTICE

Coffee beans which have been treated with additives (e.g. sugar), ground coffee or freeze-dried coffee will damage the grinder.

- Only use untreated coffee beans to refill the bean container.

- Remove the aroma preservation cover of the bean container.
- Remove any dirt or foreign objects from inside the bean container.
- Fill the bean container with coffee beans.
- Close the bean container.

First-time use

When using the machine for the first time, you can choose whether you want to operate the ENA with or without the CLEARYL Blue filter cartridge. If the water hardness is 10° dH or more, we recommend using the filter cartridge. If you do not know the hardness of your water, you can find this out first (see Chapter 1 'Preparing and using for the first time – Determining the water hardness').

- i** The On/Off button also acts as a power switch. When the ENA is switched off, the machine does not consume standby energy.

⚠ WARNING

If the machine is operated with a defective power cord, there is a danger of potentially fatal electric shock.

- Never use a machine which is damaged.
- Never use a machine which has a defective power cord.

- i** The water volume is given as standard in **OZ**. You can change this setting to **ML** in programming mode (see Chapter 4 'Permanent settings in programming mode – Unit for amount of water').

1 Preparing and using for the first time

Precondition: Bean container is filled.

- ▶ Insert the power plug into a power socket.
- ⌚ Press the On/Off button to switch the machine on.
LANGUAGE ENGLISH
- ℹ You can select another language by turning the Rotary Switch.
- ⌚ Press the Rotary Switch to confirm the language setting.



OK, the language is set.

FILTER ✓ / YES ✓

- ℹ Now decide whether you want to operate your ENA **with or without** a CLEARYL Blue filter cartridge.

First-time use with filter cartridge activation

- ⌚ Press the Rotary Switch.
OK
INSERT FILTER
- ▶ Remove the water tank.
- ▶ Open the filter holder.
- ▶ Insert the filter cartridge into the water tank, exerting slight pressure.



- ▶ Close the filter holder. It will click into place audibly.

ℹ After two months, the filter will cease to work. Set the date on the date plate on the filter holder in the water tank.

- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert it.
- ▶ Place a receptacle (at least 17 oz or 500 ml) under the hot-water and dual spout.



- ⌚ Press the Rotary Switch.
FILTER RINSEING, water flows out of the hot-water spout.

ℹ You can interrupt rinsing of the filter at any time by pressing any button. Press the Maintenance button ▲, to continue with rinsing of the filter.

⌚ The water may be slightly discolored. This is not harmful to health and does not affect the taste.

Rinsing of the filter stops automatically.
SYSTEM FILLING, water flows out of the dual spout.

HEATING
RINSEING, the system rinses itself. The operation stops automatically.
READY

1 Preparing and using for the first time

First-time use without filter cartridge activation

- Ⓐ ▶ Turn the Rotary Switch until FILTER — / NO — is displayed.
- Ⓑ ▶ Press the Rotary Switch.
OK
 16°dH
- Ⓐ ▶ Turn the Rotary Switch to change the water hardness setting, e.g. to 25°dH .
- Ⓑ ▶ Press the Rotary Switch.
OK
FILL WATER TANK
- ▶ Remove the water tank.



- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert it.
PRESS RINSE
- ▶ Place a receptacle under the dual spout.
- ⚠ ▶ Press the Maintenance button.
SYSTEM FILLING, the system fills up with water.
HEATING
RINSING, the system rinses itself. The operation stops automatically.
READY

Determining the water hardness

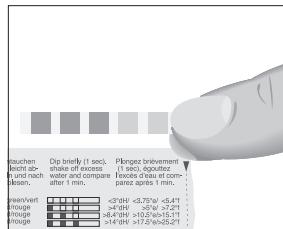
The harder the water is, the more frequently the ENA needs to be descaled. It is therefore important to adjust the water hardness.

The water hardness can be adjusted on a continuous scale between 1° dH and 30° dH.

Level	Display German Degree (°dH)	Degrees of general hardness (°dGH)	Parts per million (ppm)	Indicator Strip number of 'reddish' fields
Not active	-	-	-	-
Very soft water	<3	<3	<53.4	None
Soft water	> 4	> 4	> 71	1
Hard water	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Very hard water	> 14	> 14	> 250	3

You can find out what the water hardness is by using the Aquadur® test strip supplied as standard.

- ▶ Hold the test strip briefly (for one second) under running water.
- ▶ Shake off the water.
- ▶ Wait for about one minute.
- ▶ You will then be able to read the degree of water hardness from the discolouration of the Aquadur® test strip and the description on the packaging.



The water hardness can now be adjusted.

Adjusting the grinder

You can adjust the grinder on a continuous scale to suit the degree of roast of your coffee.

NOTICE

If you adjust the consistency of grind when the grinder is not operating, the grinding wheel could be damaged.

- ▶ Only adjust the consistency of grind when the grinder is running.

The consistency of grind setting is correct if the coffee flows regularly from the dual spout. In addition a fine, thick crema forms.

Example: Change the consistency of grind **during** the preparation of an espresso.

- ▶ Place a cup under the dual spout.
- ▶ Open the cover cap of the grinder adjustment switch.



- ▶ Press the Espresso button to start preparation.
 - ▶ Turn the grinder adjustment switch to the desired position **while** the grinder is running.
- The preset amount of water flows into the cup. Preparation stops automatically.

READY

Filling the water tank

Daily maintenance of the machine and hygiene when handling milk, coffee and water are key to a perfect coffee result in the cup every time. You should therefore change the water **daily**.

NOTICE

Milk, sparkling mineral water or other liquids can damage the water tank or the machine.

- ▶ Only fill the water tank with fresh, cold water.

- ▶ Remove the water tank and rinse with cold water.



- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert it.

2 Preparation

⚠ WARNING

Hot coffee, hot steam and hot water can cause scalding. Scalding is a serious burn.

- ▶ Use extreme care when handling hot liquid or steam.
- ▶ Allow liquid to cool down before drinking.
- ▶ In the event of scalding, rinse affected area with cold water and seek medical attention.
- ▶ Keep children AWAY.

For a summary of the different temperatures, please refer to Chapter 4 'Permanent settings in programming mode – Products'.

- i** You can interrupt preparation at any time while a specialty coffee, specialty coffee with milk or hot water is being prepared. Just press any button.
- i** Before and during the grinding operation you can select the **coffee strength** of espresso ☕, coffee ☕, cappuccino ☕ and latte macchiato ☕ : **NORMAL**, **STRONG**.

- i** During preparation, you can change the preset **amounts** (e.g. amount of milk foam or water) by turning the Rotary Switch .
- i** You can follow the current status of preparation on the progress bar.
- i** The water volume is given as standard in **OZ**. You can change this setting to **ML** in programming mode (see Chapter 4 ‘Permanent settings in programming mode – Unit for amount of water’).

Coffee tastes best served hot. A cold porcelain cup cools the beverage – and impairs the taste. We therefore recommend prewarming the cups. The full coffee aroma can develop only in prewarmed cups. You can purchase a JURA cup warmer from your specialised dealer.

You can make permanent settings for all products in programming mode (see Chapter 4 ‘Permanent settings in programming mode – Products’).

Espresso, coffee

Preparation of espresso  and coffee  follows this model.

Example: Proceed as follows to prepare one coffee.

Precondition: **READY** is displayed.

- ▶ Place a cup under the dual spout.
 -  ▶ Press the Coffee button to start preparation. **COFFEE**, the preset amount of water flows into the cup.
 - Preparation stops automatically.
- READY**

Latte macchiato, cappuccino

Your ENA can prepare a latte macchiato or cappuccino at the touch of a button. There is no need to move the glass or cup.

Preparation of latte macchiato  and cappuccino  follows this model.

Example: Proceed as follows to prepare one latte macchiato.

Precondition: **READY** is displayed.

- ▶ Place a glass under the dual spout.
- ▶ Remove the protective cover of the dual spout.
- ▶ Connect the milk pipe to the dual spout.



- ▶ Immerse the other end of the milk pipe in a receptacle with milk (figure: optional JURA 0.4 liter (14 oz) stainless steel vacuum milk container).



- i** Ensure that the filling height of the milk is **no higher** than the milk pipe connection on the dual spout.

-  ▶ Press the Latte Macchiato button. **LATTE MAC** , the milk foam is prepared. Preparation stops automatically when the preset amount of milk is reached.

PAUSE

- i** There is a short interval while the hot milk separates from the milk foam. This allows the typical layers of a latte macchiato to form. You can choose the length of this interval in programming mode (see Chapter 4 ‘Permanent settings in programming mode – Products’).

LATTE MAC , coffee preparation starts. The preset amount of water flows into the glass.

2 Preparation

Preparation stops automatically.

READY

Permanently setting the amount of water for the cup size

It is easy to make permanent settings for the amount of water for all specialty coffees and hot water according to the cup size. Adjust the amount once as shown in the following example. Every time you prepare a drink in the future, this amount of water will be dispensed.

Example: Permanently adjust the amount of water for one coffee to the cup size.

Precondition: READY is displayed. Milk is connected to the dual spout.

- ▶ Place a cup under the dual spout.
- ◀ Press and hold the Cappuccino button.
CAPPUCINO
- ◀ Continue to hold the Cappuccino button down until ENOUGH MILK ? appears.
- ◀ Release the Cappuccino button.
The milk foam is prepared.
- ▶ Press any button as soon as there is sufficient milk foam in the cup.
OK
ENOUGH COFFEE ?, the coffee flows into the cup.
- ▶ Press any button as soon as there is sufficient coffee in the cup.
OK, CAPPUCINO, the set amounts for one cappuccino are permanently stored.

READY

- i** You can alter this setting at any time by repeating the above procedure.

Ground coffee

You can choose to use a second coffee variety, for example decaffeinated coffee, with the powder chute for ground coffee.

- i** Never add more than one level measuring spoon of ground coffee.

i Use ground coffee which is not ground too finely. Very fine coffee can block up the system so that the coffee only comes out in drips.

i If you did not fill the machine with a sufficient amount of ground coffee, NOT ENOUGH POWDER is displayed and the ENA stops the operation.

i The desired specialty coffee must be prepared within approximately one minute after filling with the ground coffee. Otherwise the ENA stops the operation and is once more ready for use.

The preparation of coffee, espresso, cappuccino and latte macchiato with ground coffee follows this model.

Example: Prepare a cup of coffee using ground coffee.

Precondition: READY is displayed.

- ▶ Place a cup under the dual spout.
- ▶ Open the powder chute for ground coffee.
FILL POWDER
- ▶ Place the filler funnel for ground coffee on the powder chute.



- ▶ Place one level measuring spoon of ground coffee into the filler funnel.
- ▶ Close the powder chute for ground coffee.
SELECT BUTTON
- ◀ Press the Coffee button to start preparation.
COFFEE, the preset amount of water flows into the cup.
Preparation stops automatically.

READY

Hot water

CAUTION

There is a danger of scalding from hot water splashes.

- ▶ Avoid direct contact with the skin.

Precondition: READY is displayed.

- ▶ Place a cup under the hot-water spout.
 - ☛ ▶ Press the Hot Water button.
WATER, the preset amount of water flows into the cup.
Preparation stops automatically.
- READY

3 Daily operation

Switching on the machine

Daily maintenance of the machine and hygiene when handling milk, coffee and water are key to a perfect coffee result in the cup every time. You should therefore change the water **daily**.

- ▶ Place a receptacle under the dual spout.
 - ⌚ ▶ Press the On/Off button to switch the machine on.
HEATING
RINSEING, the system rinses itself.
The operation stops automatically.
- READY

Daily maintenance

To ensure that you get many years of reliable service out of your ENA and to guarantee the optimum coffee quality, the machine requires daily maintenance.

- ▶ Remove the drip tray.
- ▶ Empty the coffee grounds container and drip tray and rinse with warm water.
- ▶ Reinsert the coffee grounds container and the drip tray.
- ▶ Rinse the water tank with clean water.

- ▶ Dismantle and rinse the dual spout (see Chapter 5 ‘Maintenance – Dismantling and rinsing the dual spout’).
- ▶ Wipe the surface of the machine with a clean, soft, damp cloth (e.g. microfiber cloth).

- i** In the interests of hygiene, we recommend changing the milk pipe on a regular basis (approx. every 6 months). Replacement pipes are available from specialised dealers.

Switching off the machine

When the ENA is switched off, the system is automatically rinsed if a specialty coffee has been prepared. If cappuccino or latte macchiato has been prepared, cappuccino frother rinsing also takes place.

- ▶ Place a receptacle under the dual spout.
- ⌚ ▶ Press the On/Off button.
RINSEING, CAPPUCINO
RINSEING, the system rinses itself. The operation stops automatically. Your ENA is switched off.

- i** When the ENA is switched off with the On/Off button, the machine does **not** consume standby energy.

4 Permanent settings in programming mode

Products

WARNING

Hot coffee, hot steam and hot water can cause scalding. Scalding is a serious burn.

- ▶ Use extreme care when handling hot liquid or steam.
- ▶ Allow liquid to cool down before drinking.
- ▶ In the event of scalding, rinse affected area with cold water and seek medical attention.
- ▶ Keep children AWAY.

You can make the following permanent settings for **espresso** and **coffee**:

- Amount of water: 0 . 5 OZ – 8 . 0 OZ
(25 ml – 240ml) (per cup)
- Coffee strength: NORMAL, STRONG
- Temperature: NORMAL, HIGH

You can make the following permanent settings for **latte macchiato** and **cappuccino**:

- Amount of milk foam: 3 SEC – 120 SEC
- Interval: 0 SEC – 60 SEC
- Coffee strength: NORMAL, STRONG
- Amount of water: 0 . 5 OZ – 8 . 0 OZ
(25 ml – 240ml)
- Temperature: NORMAL, HIGH

You can make the following permanent setting for **hot water**:

- Amount of water: 0 . 5 OZ – 15 . 0 OZ
(25 ml – 450 ml)

Permanent settings in programming mode always follow the same model.

Example: Permanently change the coffee strength (**FLAVOUR**) for espresso from **STRONG** to **NORMAL**.

Precondition: **READY** is displayed.

- ▶ Press and hold the Rotary Switch until **RINSE** appears.

- ▶ Turn the Rotary Switch until **PRODUCT** is displayed.

- ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.

SELECT BUTTON

- i** Next select the button of the product for which you would like to make settings. No product is prepared at this point.

- ▶ Press the Espresso button.

ESPRESSO

WATER

- ▶ Turn the Rotary Switch until **FLAVOUR** is displayed.

- ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.

STRONG

- ▶ Turn the Rotary Switch until **NORMAL** is displayed.

- ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.

OK, the coffee strength is set.

FLAVOUR

- ▶ Turn the Rotary Switch until **EXIT** is displayed.

- ▶ Press the Rotary Switch to exit the program item.

PRODUCT

- ▶ Turn the Rotary Switch until **EXIT** is displayed.

- ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.

READY

Setting the water hardness

- i** If you are using the **CLEARYL Blue** filter cartridge and have activated it in programming mode, you will not be able to adjust the water hardness.

The harder the water is, the more frequently the ENA needs to be descaled. It is therefore important to adjust the water hardness.

The water hardness can be adjusted on a continuous scale between 1° dH and 30° dH.

Example: Change the water hardness setting from 16°dH to 25°dH .

Precondition: READY is displayed.

- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until HARDNESS is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
- ⌚ 16°dH
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until 25°dH is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
- ⌚ OK, the water hardness is set.
- ⌚ HARDNESS
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.
- ⌚ READY

Energy-saving mode

The energy-saving mode (Energy Save Mode, E.S.M.[®]) helps you to prevent your machine from consuming power unnecessarily and to actively save energy:

- ENERGY --
 - Soon after the last preparation, the ENA stops heating up. After about 5 minutes the message ENERGY ON is displayed.
 - Before you can prepare a specialty coffee, specialty coffee with milk, or hot water, the machine must heat up.
- ENERGY +
 - The ENA is constantly ready for use.
 - All specialty coffees as well as hot water can be prepared without having to wait.

Example: Change the energy-saving mode from ENERGY + to ENERGY -- .

Precondition: READY is displayed.

- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.

- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until ENERGY + is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
- ⌚ ECONOMY +
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until ECONOMY -- is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
- ⌚ OK, the energy-saving mode is set.
- ⌚ ENERGY --
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.
- ⌚ READY

en

Automatic switch-off

By instructing your ENA to automatically switch itself off, you can cut down your energy consumption. If this function is activated, your ENA switches off automatically after the preset time following the last action on the machine.

The automatic switch-off can be set to between 15 minutes and 9 hours.

Example: Change the switch-off time from 2 HRS to 1 HRS.

Precondition: READY is displayed.

- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until OFF AFTER is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
- ⌚ 2 HRS
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until 1 HRS is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
- ⌚ OK, the switch-off time is set.
- ⌚ OFF AFTER
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.

4 Permanent settings in programming mode

- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.
READY

Rinses

In the program item RINSES you can make the following settings:

- INIT RINSE MANUAL
 - The switch-on rinse must be started manually.
- INIT RINSE AUTOMATIC
 - The switch-on rinse is started automatically.
- C-RINSE AFTER 10'
 - You are prompted to perform a cappuccino rinse 10 minutes after preparation of a specialty coffee with milk.
- C-RINSE NOW
 - You are prompted to perform a cappuccino rinse immediately after preparation of a specialty coffee with milk.

Example: Change the setting such that cappuccino frother rinsing is performed **immediately** after preparation of a specialty coffee with milk.

Precondition: READY is displayed.

- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until RINSES is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
INIT RINSE
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until C-RINSE is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
AFTER 10'
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until NOW is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
OK
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until C-RINSE
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.

- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit the program item.
RINSES
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.
READY

Unit for amount of water

The water volume is given as standard in OZ. You can change this setting to ML in programming mode.

Example: Change the unit for the amount of water from OZ to ML.

Precondition: READY is displayed.

- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until DISPLAY is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
OZ
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until ML is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
OK, the unit for the amount of water is set.
DISPLAY
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.
READY

Language

In this program item you can set the language used by your ENA.

Example: Change the language from ENGLISH to DEUTSCH.

Precondition: READY is displayed.

- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until LANGUAGE is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
ENGLISH
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until DEUTSCH is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
OK, the language is set.
SPRACHE
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until EXIT is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to exit programming mode.
BEREIT

5 Maintenance

⚠ WARNING

Use of maintenance products that are harmful to health and discharge of liquids during maintenance program. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- ▶ Keep children AWAY.
- ▶ Keep children away from the machine while it is performing a maintenance program.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ Avoid generation of dust. Do not inhale dust.
- ▶ When using do not eat or drink.
- ▶ Keep maintenance products away from food, drink and animal food.
- ▶ Keep container tightly closed and dry. Keep in a cool place.

Your ENA has the following integrated maintenance programs:

- Cappuccino frother cleaning (C-CLEAN)
- Rinsing the machine (RINSE)
- Cappuccino frother rinsing (C-RINSE)
- Cleaning the machine (CLEAN)
- Changing the filter (FILTER)
- Descaling the machine (DE-SCALE)

- ℹ You can start the maintenance programs at any time in programming mode (program item RINSE). If no action is taken in this program item, programming mode is exited automatically after approximately 5 seconds.

Rinsing the machine

You can initiate the rinse operation manually at any time.

Precondition: READY is displayed.

- ▶ Place a receptacle under the dual spout.



- ⌚ ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
C-CLEAN
- ⌚ ▶ Turn the Rotary Switch until RINSE is displayed.
- ⌚ ▶ Press the Rotary Switch to initiate the rinse operation.
RINSING, the system rinses itself.
The operation stops automatically.
READY

Rinsing the milk system

After each milk preparation, the ENA prompts you to perform a cappuccino rinse.

Precondition: CAPPUCCINO RINSE is displayed.

- ▶ Place a receptacle under the dual spout.



- ▶ Press the Maintenance button to start cappuccino frother rinsing.
CAPPUCCINO RINSE, the milk system is rinsed.
The rinse stops automatically. READY appears on the display.

Cleaning the milk system

The dual spout must be cleaned **daily** if milk has been prepared to make sure it functions perfectly and also in the interests of hygiene. Your ENA will **not** prompt you to clean the dual spout.

⚠ WARNING

Non-recommended cleaning agents will not optimally remove milk residues. This may cause the cappuccino frother to become blocked and fly off the machine. Discharge of hot steam.

- ▶ Use only original JURA Cappuccino Cleaner.

⚠ WARNING

Harmful and irritating cleaning agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- ▶ Keep children AWAY.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ After contact with skin, wash immediately with plenty of water. In case of skin irritation, seek medical advice.
- ▶ After eye contact, immediately flush eyes with plenty of water and seek medical advice.
- ▶ If swallowed, rinse mouth immediately and drink large quantities of water. Do not induce vomiting. Seek medical advice immediately and show label.

i JURA Cappuccino Cleaner is available from specialized dealers.

- ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item. C-CLEAN
- ▶ Press the Rotary Switch to start cappuccino frother cleaning. CLEANER FOR CAPPU..
- ▶ Remove the milk pipe from the receptacle with milk.
- ▶ Pour 8.5 oz (250 ml) of fresh water into a receptacle and add one capful (max. 0.5 oz or 15 ml) of Cappuccino Cleaner.
- ▶ Immerse the milk pipe in the receptacle.
- ▶ Place another receptacle under the dual spout.

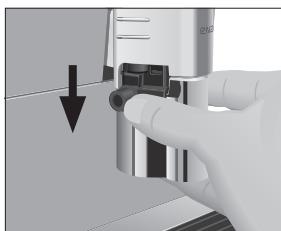


- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
CLEANING, the milk system and the pipe are cleaned.
The operation is interrupted, WATER FOR CAPPUCCINO.
- ▶ Rinse the receptacle thoroughly, fill it with 8.5 oz (250 ml) of fresh water and immerse the milk pipe in it.
- ▶ Empty the receptacle under the dual spout and place it back underneath.
- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
CLEANING, the milk system and the pipe are rinsed with fresh water.
The operation stops automatically.
READY

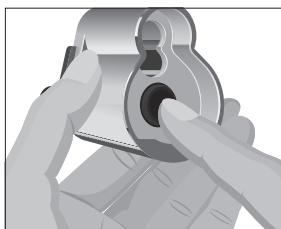
Dismantling and rinsing the dual spout

The dual spout must be dismantled and rinsed **daily** if milk has been prepared to make sure it functions perfectly and also in the interests of hygiene. Your ENA will not prompt you to clean the dual spout.

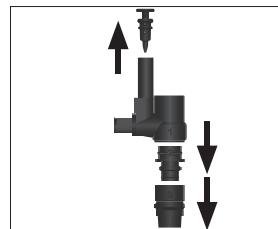
- ▶ Remove the milk pipe and rinse thoroughly under running water.
- ▶ Press the releasing devices and pull the dual spout down and off.



- ▶ Push the milk system down and remove it.

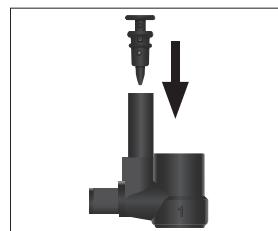


- ▶ Dismantle the milk system into its individual parts.

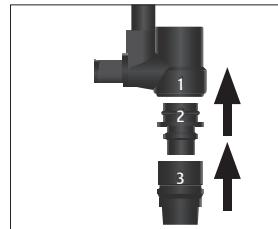


- ▶ Rinse all parts under running water. If there are severely dried on milk residues, firstly immerse the individual parts in JURA Cappuccino Cleaner and then clean them thoroughly.

- ▶ Fit the air intake pipe.



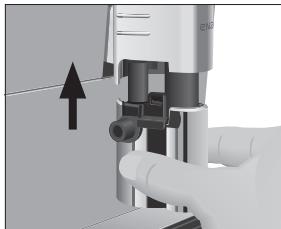
- ▶ Reassemble the milk system, noting the numbering on the parts.



- ▶ Insert the assembled individual parts into the dual spout and press them together.

5 Maintenance

- ▶ Fit the dual spout on the machine. It will click into place audibly.



Inserting and activating the filter

Your ENA no longer has to be descaled if you are using the CLEARLY Blue filter cartridge. If you did not activate the filter cartridge the first time you used the machine, you can do this now as follows.

- i** Perform the ‘inserting the filter’ operation without any interruptions. This will ensure that your ENA always produces its best.

Precondition: READY is displayed.

- ▶ Press and hold the Rotary Switch until RINSE appears.
- ▶ Turn the Rotary Switch until FILTER — is displayed.
- ▶ Press the Rotary Switch to enter the program item.
NO —
- ▶ Turn the Rotary Switch until YES ✓ is displayed.
- ▶ Press the Rotary Switch to confirm the setting.
OK
INSERT FILTER
- ▶ Remove and empty the water tank.
- ▶ Open the filter holder.

- ▶ Insert the filter cartridge into the water tank, exerting slight pressure.



- ▶ Close the filter holder. It will click into place audibly.

i After two months, the filter will cease to work. Set the date on the date plate on the filter holder in the water tank.

- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert it.
- ▶ Place a receptacle (at least 17 oz or 500 ml) under the hot-water spout.

- A** ▶ Press the Maintenance button.
FILTER RINSE, water flows out of the hot-water spout.

i You can interrupt rinsing of the filter at any time by pressing any button. Press the Maintenance button **A**, to continue with rinsing of the filter.

i The water may be slightly discolored. This is not harmful to health and does not affect the taste.

Rinsing of the filter stops automatically.

HEATING

READY

The filter is now activated.

Changing the filter

i After 2000 oz (60 liters) of water have flowed through, the filter will cease to work. Your ENA will automatically prompt you to change the filter.

- i** After two months, the filter will cease to work. Set the date on the date plate on the filter holder in the water tank.
- i** If the CLEARYL Blue filter cartridge is not activated in programming mode, you will not be prompted to change the filter.

Precondition: FILTER / READY is displayed.

- Press the Maintenance button.
INSERT FILTER
- Remove and empty the water tank.
- Open the filter holder and remove the old filter cartridge.
- Insert a new filter cartridge into the water tank, exerting slight pressure.



- Close the filter holder. It will click into place audibly.
- Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert it.
- Place a receptacle (at least 17 oz or 500 ml) under the hot-water spout.
- ⌚** ► Press the Rotary Switch.
FILTER RINSEING, water flows out of the hot-water spout.
- i** You can interrupt rinsing of the filter at any time by pressing any button. Press the Maintenance button **▲**, to continue with rinsing of the filter.
- i** The water may be slightly discolored. This is not harmful to health and does not affect the taste.
- Rinsing of the filter stops automatically.
HEATING
READY

Cleaning the machine

After 180 preparations or 80 switch-on rinses, the ENA will prompt you to clean it.

⚠ WARNING

Non-recommended (e.g. liquid) cleaning agents may contain substances that could damage the machine or leave residues.

- Use only original JURA cleaning tablets. These are specially formulated for your machine.

⚠ WARNING

Harmful and irritating cleaning agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- Keep children AWAY.
- Avoid contact with skin and eyes.
- Avoid generation of dust. Do not inhale dust.
- After contact with skin, wash immediately with plenty of water. In case of skin irritation, seek medical advice.
- After eye contact, immediately flush eyes with plenty of water and seek medical advice.
- If swallowed, rinse mouth immediately and drink large quantities of water. Do not induce vomiting. Seek medical advice immediately and show label.

- i** The cleaning program lasts approximately 15 minutes.
- i** Do not interrupt the cleaning program. The quality of cleaning will be impaired if you do so.
- i** JURA cleaning tablets are available from specialized dealers.

Precondition: CLEAN / READY is displayed.

- Press the Maintenance button.
EMPTY TRAY
- Empty the drip tray and coffee grounds container and reinsert them.
PRESS RINSE
- Place a receptacle under the dual spout.

5 Maintenance

- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
CLEANING, water flows out of the dual spout.
The operation is interrupted, ADD TABLET.
- ▶ Open the powder chute for ground coffee and drop in a JURA cleaning tablet.



- ▶ Close the powder chute for ground coffee.
PRESS RINSE
- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
CLEANING, water flows out of the dual spout repeatedly.
EMPTY TRAY
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and reinsert them.
HEATING
READY

Descaling the machine

The ENA builds up deposits of limescale over time and automatically prompts you to descale it when necessary. The degree of calcification depends on the hardness of your water.

⚠ WARNING

Non-recommended descaling agents (e.g. vinegar) may contain substances that could damage the machine or leave residues.

- ▶ Use only original JURA descaling tablets.
These are specially formulated for your machine.

⚠ WARNING

Harmful and irritating descaling agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- ▶ Keep children AWAY.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ Avoid generation of dust. Do not inhale dust.
- ▶ After contact with skin, wash immediately with plenty of water. In case of skin irritation, seek medical advice.
- ▶ After eye contact, immediately flush eyes with plenty of water. Remove contact lenses. Seek medical advice.
- ▶ If swallowed, rinse mouth immediately and drink large quantities of water. Do not induce vomiting. Seek medical advice immediately and show label.

NOTICE

If the descaling operation is interrupted, there may be damage to the machine.

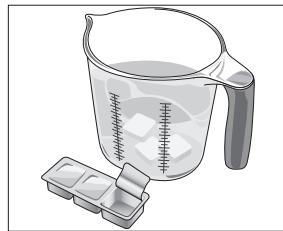
- ▶ Allow the descaling program to run to the end.

- The descaling program lasts approximately 40 minutes.
- JURA descaling tablets are available from specialized dealers.
- If you use a CLEARYL Blue filter cartridge and this is activated, you will not be prompted to descale.
- If the descaling agent comes into contact with sensitive surfaces (e.g. marble), damage cannot be ruled out. Clean up any splashes immediately.

Precondition: DE-SCALE / READY is displayed.

- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
EMPTY TRAY
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and reinsert them.
AGENT IN TANK
- ▶ Remove and empty the water tank.

- ▶ Completely dissolve the contents of one blister (three JURA descaling tablets) in a receptacle holding 17 oz (500 ml) of water. This may take several minutes.



- ▶ Pour the solution into the **empty** water tank and reinsert the tank.

PRESS RINSE

- ▶ Place a receptacle under the hot-water spout.
- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
DE-SCALING, water flows out of the hot-water spout repeatedly.
EMPTY TRAY
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and reinsert them.
FILL WATER TANK
- ▶ Empty the receptacle and place it under the dual and hot-water spout.
- ▶ Remove the water tank, rinse thoroughly, fill with fresh, cold water and reinsert.
PRESS RINSE
- ▲ ▶ Press the Maintenance button.
DE-SCALING, water flows out of the dual and hot-water spout.
The operation is interrupted, **EMPTY TRAY**.
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and reinsert them.
READY

i If the descaling operation stops unexpectedly, rinse the water tank thoroughly.

Descaling the water tank

Limescale deposits may form in the water tank. To ensure correct function of the machine, descale the water tank from time to time.

- ▶ Remove the water tank.
- ▶ If you use a CLEARYL Blue filter cartridge, remove it.
- ▶ Descale the tank with a mild conventional descaling agent in accordance with the manufacturer's instructions.
- ▶ Rinse the water tank thoroughly.
- ▶ If you use a CLEARYL Blue filter cartridge, reinsert it.
- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert it.

Cleaning the bean container

Coffee beans may be covered with a slight oil film which remains on the walls of the bean container. These traces may negatively affect the coffee result. For this reason clean the bean container from time to time.

- ⌚ ▶ Press the On/Off button to switch the machine off.
- ▶ Disconnect the power plug.
 - ▶ Remove the bean container cover.
 - ▶ Remove the coffee beans with a vacuum cleaner.
 - ▶ Clean the bean container with a soft, dry cloth.
 - ▶ Fill the bean container with fresh coffee beans, then close the bean container cover.

6 Display messages

Message	Cause/Result	Action
FILL WATER TANK	The water tank is empty or not correctly inserted. You cannot prepare any products.	<ul style="list-style-type: none"> ► Fill the water tank (see Chapter 1 ‘Preparing and using for the first time – Filling the water tank’). ► Insert the water tank.
EMPTY GROUNDS	The coffee grounds container is full. No specialty coffees can be prepared, but hot water preparation is possible.	<ul style="list-style-type: none"> ► Empty the coffee grounds container and the drip tray (see Chapter 3 ‘Daily operation – Daily maintenance’).
TRAY MISSING	The drip tray is not inserted correctly or is not inserted at all. You cannot prepare any products.	<ul style="list-style-type: none"> ► Insert the drip tray.
FILL BEANS	The bean container is empty. No specialty coffees can be prepared, but hot water preparation is possible.	<ul style="list-style-type: none"> ► Fill the bean container (see Chapter 1 ‘Preparing and using for the first time – Filling the bean container’).
CLOSE COVER	The aroma preservation cover for the bean container is not fitted or not fitted correctly.	<ul style="list-style-type: none"> ► Fit the aroma preservation cover correctly.
PRESS RINSE	The ENA is prompting you to perform a rinse or continue a maintenance program that was already started.	<ul style="list-style-type: none"> ► Press the Maintenance button to start the rinse or to continue the maintenance program.
CAPPUCCINO RINSE	The ENA requests a cappuccino rinse.	<ul style="list-style-type: none"> ► Press the Maintenance button to start cappuccino frother rinsing.
READY / CLEAN	The ENA is prompting you to clean it.	<ul style="list-style-type: none"> ► Perform cleaning (see Chapter 5 ‘Maintenance – Cleaning the machine’).
READY / DE-SCALE	The ENA is prompting you to descale it.	<ul style="list-style-type: none"> ► Perform descaling (see Chapter 5 ‘Maintenance – Descaling the machine’).
READY / FILTER	After 2000 oz (60 liters) of water have flowed through the CLEARYL Blue filter cartridge, it will cease to work.	<ul style="list-style-type: none"> ► Replace the CLEARYL Blue filter cartridge (see Chapter 5 ‘Maintenance – Changing the filter’).
NOT ENOUGH POWDER	There is insufficient ground coffee in the machine; the ENA stops the operation.	<ul style="list-style-type: none"> ► The next time you prepare a beverage, add more ground coffee (see Chapter 2 ‘Preparation – Ground coffee’).
TOO HOT	The system is too hot to start a maintenance program.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wait for several minutes until the system has cooled or prepare a specialty coffee or hot water.

7 Troubleshooting

Problem	Cause/Result	Action
Insufficient foam is produced when the milk is frothed or milk sprays from the dual spout.	The dual spout is dirty.	<ul style="list-style-type: none"> ► Clean the dual spout (see Chapter 5 ‘Maintenance – Cleaning the milk system’). ► Dismantle and rinse the dual spout (see Chapter 5 ‘Maintenance – Dismantling and rinsing the dual spout’).
Coffee only comes out in drips when it is being prepared.	Coffee or ground coffee has been ground too finely and is blocking the system.	<ul style="list-style-type: none"> ► Set the grinder to a coarser setting or use coarser ground coffee (see Chapter 1 ‘Preparing and using for the first time – Adjusting the grinder’).
Water hardness cannot be adjusted.	The CLEARYL Blue filter cartridge is activated.	<ul style="list-style-type: none"> ► Deactivate the CLEARYL Blue filter cartridge in programming mode.
FILL WATER TANK is displayed although the water tank is full.	The water tank float is trapped.	<ul style="list-style-type: none"> ► Descale the water tank (see Chapter 5 ‘Maintenance – Descaling the water tank’).
Grinder is making a very loud noise.	There are foreign objects in the grinder.	<ul style="list-style-type: none"> ► Contact customer support in your country (see Chapter 11 ‘JURA contact details / Legal information’).
ERROR 2 is displayed.	If the machine was exposed to the cold for a long period of time, heating is disabled for safety reasons.	<ul style="list-style-type: none"> ► Warm the machine at room temperature.
Other ERROR messages are displayed.	-	<ul style="list-style-type: none"> ► Switch off the ENA with the On/Off button. ► Contact customer support in your country (see Chapter 11 ‘JURA contact details / Legal information’).

i If you were unable to solve the problem, contact customer support in your country (see Chapter 11 ‘JURA contact details / Legal information’).

en

8 Transport and environmentally friendly disposal

Transport / Emptying the system

Keep the packaging for your ENA. It should be used to protect the machine during transport.

In order to protect the ENA from frost during transport, the system must be emptied.

Precondition: READY is displayed.

- ▶ Place a receptacle under the hot-water spout.



- ☛ ▶ Press the Hot Water button.
WATER, hot water flows out of the hot-water spout.
- ▶ Remove and empty the water tank.
Hot water will continue to flow until the system is empty.
FILL WATER TANK
- ⌚ ▶ Press the On/Off button to switch the machine off.

Disposal

Please dispose of old machines in an environmentally neutral way.



9 Technical data

Voltage	120 V ~, 60 Hz
Power	1450 W
Conformity mark	
Energy consumption ECONOMY -	Approx. 10.6 Wh
Energy consumption ECONOMY 4	Approx. 4.3 Wh
Pump pressure	Static, max. 15 bar
Holding capacity of water tank (without filter)	37.2 oz (1.1 l)
Holding capacity of bean container	4.4 oz (125 g)
Holding capacity of coffee grounds container	Approx. 10 servings
Power cord length	Approx. 43.3 in. (1.1 m)
Weight	Approx. 20.7 lb (Approx. 9.4 kg)
Dimensions (W × H × D)	9.0 × 12.7 × 17.5 in. (23 × 32.3 × 44.5 cm)

Directives

The machine complies with the following directives:

- Standard UL 1082
- Canadian Standard CSA C22.2 No. 64

10 Index

A

- Addresses 33
- Aroma preservation cover
 - Bean container with aroma preservation cover 8
- Automatic switch-off 19

B

- Bean container
 - Bean container with aroma preservation cover 8
- Cleaning 27
- Filling 10
- Bus bar
 - Technical data 30
- Button
 - Cappuccino button 9
 - Coffee button 9
 - Espresso button 9
 - Hot Water button 9
 - Latte Macchiato button 9
 - Maintenance button 9
 - On/Off button 9

C

- Cappuccino 15
- Cappuccino frother cleaning
 - Cleaning the milk system 22
- Cappuccino frother rinsing
 - Rinsing the milk system 22
- Cleaning
 - Bean container 27
 - Machine 25
- CLEARYL Blue filter cartridge
 - Changing 24
 - Inserting and activating the filter 24
- Coffee 15
- Coffee grounds container 8
- Consistency of grind
 - Adjusting the grinder 14
 - Grinder adjustment switch 9
- Contact details 33
- Cup platform 8
- Customer support 33

D

- Descaling
 - Machine 26
 - Water tank 27
- Display 9, 10
- Display messages 28
- Disposal 30
- Drip tray 8
- Dual spout
 - Dismantling and cleaning 23
 - Height-adjustable dual spout 8

E

- Emptying the system 30
- Energy-saving mode 19
- Errors
 - Troubleshooting 29
- Espresso 15

F

- Filling
 - Bean container 10
 - Water tank 14
- Filter
 - Changing 24
 - Inserting and activating the filter 24
- First-time use 10
 - With filter cartridge activation 11
 - Without filter cartridge activation 12

G

- Ground coffee 16
- Powder chute for ground coffee 9

H

- Hotline 33
- Hot water 17
- Hot-water spout 8

I

- Important safeguards
 - Safety 4
- Instant coffee
 - Ground coffee 16
- Internet 10

en

J

JURA
Contact details 33
Internet 10

L

Language 21
Latte macchiato 15

M

Machine
Cleaning 25
Descaling 26
Rinsing 21
Setting up 10
Switching off 17
Switching on 17
Mains cord 8
Maintenance
Daily maintenance 17
Maintenance 21
Messages, display 28
Milk system
Cleaning 22
Rinsing 22

P

Permanently setting the water for the cup size 16
Permanent settings in programming mode 18
Powder chute
Powder chute for ground coffee 9
Preparation 14, 15
Cappuccino 15
Coffee 15
Espresso 15
Ground coffee 16
Hot water 17
Latte macchiato 15
Problems
Troubleshooting 29
Programming mode 18
Automatic switch-off 19
Energy-saving mode 19
Language 21
Products 18
Rinses 20
Setting the water hardness 18
Unit for amount of water 20

R

Rinses 20
Rinsing
Machine 21
Rotary Switch 9
Status display 9
Rotary Switch status display 9

S

Safety
Important safeguards 4
Settings
Permanent settings in programming mode 18
Setting up
Setting up the machine 10
Spout
Height-adjustable dual spout 8
Hot-water spout 8
Switching off 17
Switching on 17
Switch-off
Automatic switch-off 19
Symbol description 3

T

Technical data 30
Tel 33
Transport 30
Troubleshooting 29

U

Unit for amount of water 20
Use, First-time 10

W

Water hardness
Determining the water hardness 13
Setting the water hardness 18
Water tank 8
Descaling 27
Filling 14
Website 10

11 JURA contact details / Legal information

en

Headquarters

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Switzerland

	USA: JURA CAPRESSO, Inc.	Canada: FAEMA
Customer Service		
Phone	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-Mail	contact@jura-capresso.com	info@juracanada.ca
Opening Hours (EST)	Mon – Thu 9 am – 9 pm Fri 9 am – 8 pm Sat 9 am – 5 pm	
Distributor Address	81 Ruckman Road Closter, NJ 07624	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Phone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	www.us.jura.com	www.faema-canada.jura.com

- @ You will find additional contact details for your country at www.jura.com.

Technical changes

We reserve the right to make technical changes.
 The diagrams used in these instructions for use are for illustration purposes only and do not represent the original colours of the machine. Some details of your ENA may vary.

Feedback

Your opinion is important to us! Use the contact link at www.jura.com.

Copyright

The instructions for use contain information which is protected by copyright. It is not permitted to photocopy these instructions for use or translate them into another language without the prior written consent of JURA Elektroapparate AG.

- intentionally blank -



fr

Mode d'emploi ENA Micro 9 One Touch



Pour votre sécurité : lisez le manuel et assurez-vous de l'avoir compris avant d'utiliser la machine.

Table des matières

Votre ENA Micro 9 One Touch

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES	38
Eléments de commande	42
1 Préparation et mise en service	44
JURA sur Internet	44
Visuel texte tricolore	44
Installation de la machine	44
Rémpissage du récipient à grains	44
Première mise en service	44
Première mise en service avec activation de la cartouche filtrante	45
Première mise en service sans activation de la cartouche filtrante	46
Détermination de la dureté de l'eau	47
Réglage du broyeur	48
Rémpissage du réservoir d'eau	48
2 Préparation	48
Espresso, café	49
Latte macchiato, cappuccino	49
Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse	50
Café moulu	50
Eau chaude	51
3 Fonctionnement quotidien	51
Allumage de la machine	51
Entretien quotidien	51
Extinction de la machine	52
4 Réglages durables en mode de programmation	52
Produits	52
Réglage de la dureté de l'eau	53
Mode d'économie d'énergie	53
Extinction automatique	54
Rincages	54
Unité de quantité d'eau	55
Langue	55
5 Entretien	55
Rincage de la machine	56
Rincage du système de lait	56
Nettoyage du système de lait	56
Démontage et rinçage de l'écoulement combiné	57
Mise en place et activation du filtre	58
Remplacement du filtre	59
Nettoyage de la machine	60
Détartrage de la machine	61
Détartrage du réservoir d'eau	62
Nettoyage du récipient à grains	62

6	Messages sur le visuel	63
7	Dépannage	64
8	Transport et élimination écologique	65
	Transport / Vidange du système	65
	Elimination.....	65
9	Caractéristiques techniques	65
10	Index	66
11	Contacts JURA / Mentions légales	68

fr

Description des symboles

Mises en garde



Ce symbole indique une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de risques potentiels de blessure. Pour éviter des éventuelles blessures, voire la mort, respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole.



DANGER DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.



AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.



ATTENTION ATTENTION, utilisé avec ce symbole de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures à modérées.



AVIS AVIS est utilisé pour les pratiques non susceptibles d'entraîner des blessures.

Symboles utilisés



Demande d'action. Ce symbole signifie que vous êtes invité à réaliser une action.



Informations et conseils destinés à faciliter encore l'utilisation de votre ENA.



PRÉT Message sur le visuel

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Respectez les précautions de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez impérativement les précautions de sécurité fondamentales afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises ou le corps de la machine dans l'eau ou un autre liquide.
- Surveillez de près les opérations lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'un enfant.
- Débranchez la prise lorsque la machine n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas une machine dont le cordon ou la prise sont défectueux, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagée. Renvoyez la machine au service après-vente agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de la machine peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface brûlante.
- Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher la machine, placez tous ses boutons de commande sur « ARRÊT » puis déconnectez-la de la prise murale.
- Utilisez la machine uniquement aux fins prévues.
- Faites preuve de grande prudence lors de la préparation de vapeur chaude, d'eau chaude ou de café chaud.
- Machine exclusivement réservée à un usage domestique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Transmettez-les aux utilisateurs suivants.

Usage prévu Cette machine est exclusivement destinée et conçue pour un usage domestique. Elle doit uniquement être utilisée pour préparer du café et chauffer du lait et de l'eau, conformément aux présentes instructions. Tout autre usage sera considéré comme incorrect. JURA Elektroapparate AG ne pourra être tenue responsable des conséquences d'un usage incorrect.

Les personnes, y compris les enfants, qui

- ne possèdent pas les capacités physiques, sensorielles ou mentales suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité ou
- ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité,

ne sont autorisées à l'utiliser que sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu les instructions nécessaires à sa bonne utilisation.

fr

Instructions spécifiques au cordon d'alimentation

- Le cordon d'alimentation est conçu pour limiter les risques d'enchevêtrement ou de trébuchage dans un câble long.
- Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.
- Cette machine est dotée d'une fiche à trois broches avec terre.
- Ne modifiez en aucune manière la fiche.

N'utilisez PAS de rallonge électrique.

Si l'utilisateur choisit d'utiliser une rallonge électrique,

- la puissance nominale de la rallonge doit être au moins équivalente à celle de la machine,
- si la machine dispose d'une mise à la terre, la rallonge doit être une rallonge trois fils avec terre
- le cordon rallongé doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.

⚠ AVERTISSEMENT



Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, NE retirez AUCUN capot de service. N'apportez à la machine AUCUNE modification qui ne soit décrite dans ces instructions. La machine ne contient AUCUNE pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations DOIVENT uniquement être effectuées par un personnel agréé.

Si la machine présente des signes de détérioration, par exemple si elle dégage une odeur de brûlé, débranchez-la immédiatement de la prise murale et contactez le service client JURA.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

⚠ ATTENTION Cette machine est exclusivement réservée à un usage domestique. Hormis le nettoyage et la maintenance utilisateur, toutes les autres opérations doivent être effectuées par un représentant de service agréé :

- Ne plongez pas la base de la machine dans l'eau et n'essayez pas de la démonter.
- Ne mettez pas la machine ou ses pièces constitutives au lave-vaiselle.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine.
- Ne remplissez jamais le réservoir de la machine avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez exclusivement de l'eau froide.
- Lorsque la machine fonctionne, ne touchez par les pièces brûlantes et ne placez pas le cordon à proximité de ces dernières.

AVIS



ACTIONS INTERDITES (au risque d'annuler votre garantie)

- Ne remplissez jamais le récipient à grains ou l'entonnoir de remplissage pour café moulu de café instantané, de chocolat en poudre etc. Cela endommagerait la chambre de percolation.
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café carémisés. En cas de doute, contactez votre revendeur.
- Remplissez exclusivement le récipient à grains de café en grains (pas de chocolat, de riz, de noix, d'épices – uniquement du café en grains torréfié).
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café congelés. Si vous conservez vos grains de café au congélateur, laissez-les décongeler pendant 3 ou 4 heures avant de les verser dans le récipient à grains.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre, sauf à l'occasion du détartrage.
- N'utilisez jamais d'eau minérale ou gazeuse. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, de l'eau en bouteille, de l'eau de source et de l'eau purifiée par osmose inverse.
- Utilisez uniquement la machine tel que décrit dans ces instructions. En cas de doute, contactez votre revendeur.

fr

- intentionnellement vide -

Eléments de commande

Eléments de commande

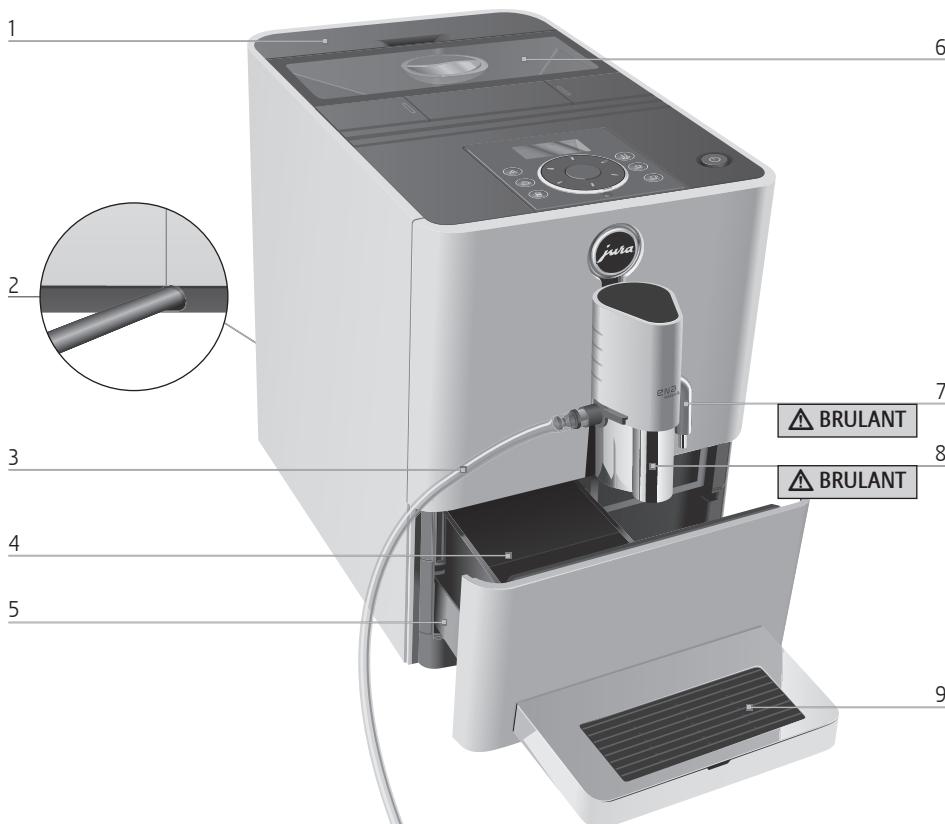
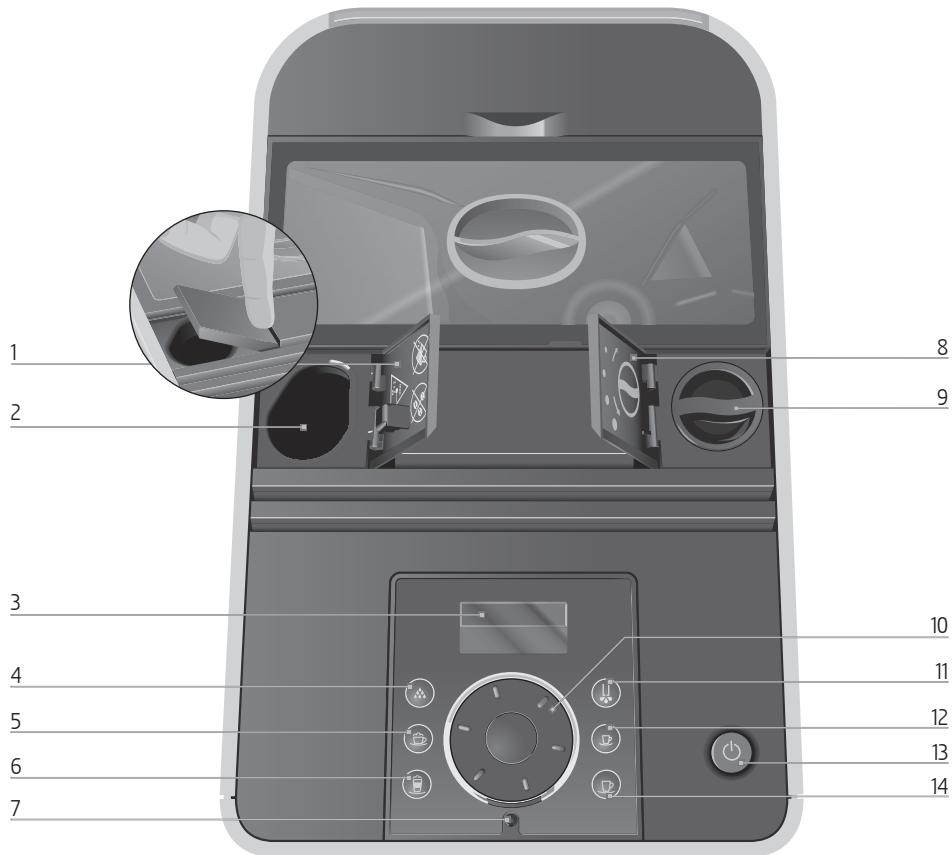


Illustration : l'aspect de votre machine peut différer de celle illustrée

- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---|
| 1 | Réservoir d'eau | 6 | Récipient à grains avec couvercle protecteur
d'arôme |
| 2 | Câble secteur (arrière de la machine) | 7 | Ecoulement d'eau chaude |
| 3 | Tuyau de lait | 8 | Ecoulement combiné réglable en hauteur |
| 4 | Récipient à marc de café | 9 | Plate-forme pour tasses |
| 5 | Bac d'égouttage | | |



- | | |
|--|--|
| 1 Couvercle du réservoir de café moulu | 8 Couvercle du sélecteur de finesse de mouture |
| 2 Réservoir de café moulu | 9 Sélecteur de finesse de mouture |
| 3 Visuel | 10 ⚙ Rotary Switch |
| 4 ☰ Touche d'entretien | 11 ☰ Touche Eau chaude |
| 5 ☕ Touche Cappuccino | 12 ☕ Touche Espresso |
| 6 ☕ Touche Latte macchiato | 13 ⚡ Touche Marche/Arrêt |
| 7 Affichage d'état du Rotary Switch | 14 ☕ Touche Café |

1 Préparation et mise en service

1 Préparation et mise en service

Ce chapitre vous donne les informations nécessaires pour utiliser votre ENA sans problème. Vous allez préparer votre ENA pas à pas pour pouvoir savourer votre premier café.

JURA sur Internet

Rendez-vous visite sur Internet.

Sur le site JURA (www.jura.com), vous trouverez des informations intéressantes et actuelles sur votre ENA et tout ce qui concerne le café.

Visuel texte tricolore

Votre ENA possède un visuel texte tricolore. La signification des couleurs des textes est la suivante :

- Vert : votre ENA est prête à l'emploi.
- Rouge : l'ENA demande une intervention de l'utilisateur.
- Jaune : vous vous trouvez en mode de programmation.

Installation de la machine

Lors de l'installation de votre ENA, respectez les consignes suivantes :

- Placez la machine sur une surface horizontale insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement de votre ENA de sorte qu'elle soit à l'abri de toute source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.



Remplissage du récipient à grains

AVIS

Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café prémolé ou le café lyophilisé endommagent le broyeur.

- ▶ Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café non traités.
- ▶ Retirez le couvercle protecteur d'arôme du récipient à grains.
- ▶ Retirez les impuretés ou corps étrangers éventuellement présents dans le récipient à grains.
- ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café.
- ▶ Fermez le récipient à grains.

Première mise en service

Lors de la première mise en service, vous pouvez indiquer si vous souhaitez utiliser votre ENA avec ou sans cartouche filtrante CLEARYL Blue. Nous recommandons d'utiliser la cartouche filtrante lorsque la dureté de l'eau est égale ou supérieure à 10° dH. Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous pouvez d'abord la déterminer (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Détermination de la dureté de l'eau »).

- i** La touche Marche/Arrêt sert également d'interrupteur d'alimentation. Lorsque l'ENA est éteinte, elle ne consomme aucun courant en mode veille.

AVERTISSEMENT

Il existe un risque mortel d'électrocution si la machine est utilisée avec un câble d'alimentation défectueux.

- ▶ N'utilisez jamais une machine endommagée.
- ▶ N'utilisez jamais une machine dont le câble d'alimentation est défectueux.

- i** En standard, la quantité d'eau est indiquée en **OZ**. Vous pouvez modifier ce réglage pour passer en **ML** dans le mode de programmation (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Unité de quantité d'eau »).

Condition : le récipient à grains est rempli.

- ▶ Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
- ⌚ ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer la machine.
- LANGUAGE ENGLISH
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche, par exemple LANGUAGE FRANÇAIS.



- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage de la langue.
OK, la langue est réglée.
FILTRE ✓/OUI ✓
- i** Vous devez décider à ce moment si vous souhaitez utiliser votre ENA **avec** ou **sans** cartouche filtrante CLEARYL Blue.

Première mise en service avec activation de la cartouche filtrante

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch.
OK
METTRE FILTRE
- ▶ Retirez le réservoir d'eau.
- ▶ Ouvrez le porte-filtre.

- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▶ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- i** L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
- ▶ Placez un récipient (d'au moins 17 oz ou 500 ml) sous l'écoulement d'eau chaude et l'écoulement combiné.



- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch.
FILTRE RINCE, de l'eau coule de l'écoulement d'eau chaude.
- i** Vous pouvez interrompre à tout moment le rinçage du filtre en appuyant sur une touche quelconque. Appuyez sur la touche d'entretien ⚡ pour poursuivre le rinçage du filtre.
- i** L'eau peut présenter une légère coloration. Celle-ci n'est pas nocive pour la santé et n'affecte pas son goût.

1 Préparation et mise en service

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement. **SYSTEME REMPLIT**, de l'eau coule de l'écoulement combiné.

CHAUFFE

RINCE, le rinçage du système commence.

L'opération s'arrête automatiquement.

PRET

Première mise en service sans activation de la cartouche filtrante

- Ⓐ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **FILTRE - / NON** - s'affiche.
- Ⓑ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch.
OK
16°dH
- Ⓐ ▶ Tournez le Rotary Switch pour modifier le réglage de la dureté de l'eau, par exemple sur **25° dH**.
- Ⓑ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch.
OK
REmplir REservoir
- ▶ Retirez le réservoir d'eau.



- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.

PRESSER ENTRETIEN

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement combiné.

- ▲ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien.

SYSTEME REMPLIT, le système se remplit d'eau.

CHAUFFE

RINCE, le rinçage du système commence.

L'opération s'arrête automatiquement.

PRET

Détermination de la dureté de l'eau

Plus l'eau est dure, plus il faut détartrer régulièrement l'ENA. C'est pourquoi il est important de régler la dureté de l'eau.

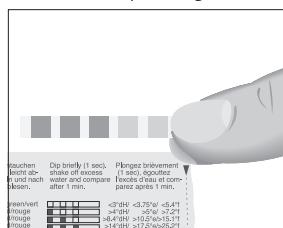
La dureté de l'eau peut être réglée en continu de 1° dH à 30° dH.

Niveau	Degré allemand affiché (°dH)	Degré de dureté générale (°dGH)	Parties par million (ppm)	Nombre de champs « rougeâtres » sur la languette de test
Inactif	-	-	-	-
Eau très douce	< 3	< 3	< 53.4	Aucun
Eau douce	> 4	> 4	> 71	1
Eau dure	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Eau très dure	> 14	> 14	> 250	3

fr

Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau à l'aide de la languette de test Aquadur® fournie.

- ▶ Placez brièvement (une seconde) la languette sous l'eau courante.
- ▶ Secouez l'eau.
- ▶ Attendez une minute environ.
- ▶ Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.



Vous pouvez maintenant régler la dureté de l'eau.

2 Préparation

Réglage du broyeur

Vous pouvez adapter le broyeur en continu au degré de torréfaction de votre café.

AVIS

Si vous réglez la finesse de mouture avec le broyeur à l'arrêt, vous risquez d'endommager l'anneau rotatif de finesse de mouture.

- ▶ Réglez la finesse de mouture uniquement lorsque le broyeur est en marche.

Vous reconnaîtrez le bon réglage de la finesse de mouture au fait que le café coule de l'écoulement combiné de manière régulière. En outre, une délicieuse crème épaisse se forme.

Exemple : modifier la finesse de mouture **pendant** la préparation d'un espresso.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement combiné.
- ▶ Ouvrez le couvercle du sélecteur de finesse de mouture.



- ☞ ▶ Appuyez sur la touche Espresso pour lancer la préparation.
- ▶ Placez le sélecteur de finesse de mouture dans la position souhaitée, **pendant** que le broyeur fonctionne. La quantité d'eau préréglée coule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.

PRÉT

Remplissage du réservoir d'eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le lait, le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidiennement**.

AVIS

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau fraîche.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.



- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.

2 Préparation

⚠ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- ▶ Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- ▶ Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- ▶ En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ▶ ELOIGNEZ les enfants.

Vous pouvez consulter une vue d'ensemble des températures au Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Produits ».

- i** Vous pouvez interrompre à tout moment la préparation d'une spécialité de café, d'une spécialité de café au lait ou d'eau chaude en cours. Pour ce faire, appuyez sur une touche quelconque.
- i** Vous pouvez sélectionner l'intensité de café de l'espresso ☕, du café ☕, du cappuccino ☕ et du latte macchiato ☕ avant et pendant le broyage : NORMAL, FORT.
- i** Pendant la préparation, vous pouvez modifier la quantité préréglée (par exemple la quantité d'eau ou de mousse de lait) en tournant le Rotary Switch ☰.
- i** Vous pouvez suivre l'avancement de la préparation sur la barre de progression.
- i** En standard, la quantité d'eau est indiquée en OZ. Vous pouvez modifier ce réglage pour passer en ML dans le mode de programmation (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Unité de quantité d'eau »).

C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Tout l'arôme du café ne peut se déployer que dans des tasses préchauffées. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

En mode de programmation, vous pouvez effectuer des réglages durables pour tous les produits (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Produits »).

Espresso, café

La préparation de l'espresso ☕ et du café ☕ suit ce modèle.

Exemple : voici comment préparer un café.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- Placez une tasse sous l'écoulement combiné.

- »** Appuyez sur la touche Café pour lancer la préparation.

CAFE, la quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.

La préparation s'arrête automatiquement.
PRET

Latte macchiato, cappuccino

Votre ENA vous prépare un latte macchiato ou un cappuccino par simple pression d'une touche. Lors de cette opération, vous n'avez pas besoin de déplacer le verre ou la tasse.

La préparation du latte macchiato ☕ et du cappuccino ☕ suit ce modèle.

fr

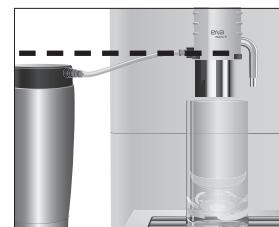
Exemple : voici comment préparer un latte macchiato.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- Placez un verre sous l'écoulement combiné.
- Retirez le capuchon protecteur de l'écoulement combiné.
- Raccordez le tuyau de lait à l'écoulement combiné.



- Plongez l'autre extrémité du tuyau de lait dans un récipient contenant du lait (illustration : récipient à lait isolant en inox 0,4 litre JURA, disponible en option).



2 Préparation

i Veillez à ce que le niveau de lait ne dépasse pas le niveau du raccord du tuyau de lait sur l'écoulement combiné.

- ▶ Appuyez sur la touche Latte macchiato. LATTE MACCHIATO, la préparation de la mousse de lait commence. La préparation s'arrête automatiquement une fois que la quantité de lait préglée est obtenue.
PAUSE

i Une petite pause suit, pendant laquelle le lait chaud se sépare de la mousse de lait. C'est ainsi que se forment les couches caractéristiques du latte macchiato. Vous pouvez définir la durée de cette pause en mode de programmation (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Produits »).

LATTE MACCHIATO, la préparation du café commence. La quantité d'eau préglée coule dans le verre.

La préparation s'arrête automatiquement.
PRET

Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse

Vous pouvez adapter très simplement et durablement la quantité d'eau de toutes les spécialités de café ainsi que de l'eau chaude à la taille de la tasse. Comme dans l'exemple suivant, vous réglez la quantité une fois. Cette quantité coulera pour toutes les préparations qui suivront.

Exemple : adapter durablement la quantité d'un cappuccino à la taille de la tasse.

Condition : PRET est affiché sur le visuel. Le lait est raccordé à l'écoulement combiné.

▶ Placez une tasse sous l'écoulement combiné.

- ▶ Appuyez sur la touche Cappuccino et maintenez-la enfoncée. CAPPUCCINO

- ▶ Maintenez la touche Cappuccino enfoncée jusqu'à ce que ASSEZ LAIT ? apparaisse.

▶ Relâchez la touche Cappuccino.

La préparation de la mousse de lait commence.

▶ Appuyez sur une touche quelconque dès qu'il y a suffisamment de mousse de lait dans la tasse.

OK

ASSEZ CAFE ?, le café coule dans la tasse.

▶ Appuyez sur une touche quelconque dès qu'il y a suffisamment de café dans la tasse.

OK, CAPPUCCINO, la quantité d'eau réglée pour un cappuccino est durablement mémorisée.

PRET

i Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment en répétant l'opération.

Café moulu

Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café, par exemple un café décaféiné, grâce au réservoir de café moulu.

i Ne versez jamais plus d'une dose rase de café moulu.

i N'utilisez pas de café moulu trop fin. Le système pourrait se boucher et le café coulerait alors goutte à goutte.

i Si vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, TROP PEU PREMOULU s'affiche et l'ENA interrompt l'opération.

i La spécialité de café souhaitée doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café moulu. Sinon, l'ENA interrompt l'opération et se remet en mode prêt à l'emploi.

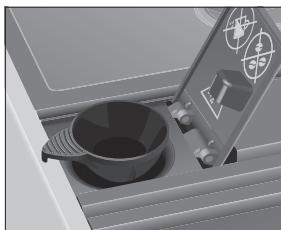
La préparation du café, de l'espresso, du cappuccino et du latte macchiato à partir de café moulu suit ce modèle.

Exemple : préparer une tasse de café à partir de café moulu.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

▶ Placez une tasse sous l'écoulement combiné.

- ▶ Ouvrez le réservoir de café moulu.
- REMPLEIR PREMOULU**
- ▶ Placez l'entonnoir de remplissage pour café moulu sur le réservoir de café moulu.



- ▶ Versez une dose rase de café moulu dans l'entonnoir de remplissage.
 - ▶ Fermez le réservoir de café moulu.
- CHOISIR PRODUIT**

- ⌚ ▶ Appuyez sur la touche Café pour lancer la préparation.
CAFÉ, la quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.
La préparation s'arrête automatiquement.
PRÉT

Eau chaude

⚠ ATTENTION

Risque de brûlure par projection d'eau chaude.

- ▶ Evitez le contact direct avec la peau.

Condition : PRÉT est affiché sur le visuel.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement d'eau chaude.
- ⌚ ▶ Appuyez sur la touche Eau chaude.
EAU, la quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.
La préparation s'arrête automatiquement.
PRÉT

3 Fonctionnement quotidien

Allumage de la machine

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le lait, le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidiennement**.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement combiné.
 - ⌚ ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer la machine.
- CHAUFFE RINCE**, le rinçage du système commence. L'opération s'arrête automatiquement.
PRÉT

fr

Entretien quotidien

Pour pouvoir profiter longtemps de votre ENA et garantir en permanence une qualité de café optimale, vous devez l'entretenir quotidiennement.

- ▶ Retirez le bac d'égouttage.
- ▶ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage, puis rincez-les à l'eau chaude.
- ▶ Remettez le récipient à marc de café et le bac d'égouttage en place.
- ▶ Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire.
- ▶ Démontez et rincez l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Démontage et rinçage de l'écoulement combiné »).
- ▶ Essuyez la surface de la machine avec un chiffon doux (par exemple en microfibre), humide et propre.

- i** Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de changer régulièrement (tous les 6 mois environ) le tuyau de lait. Des tuyaux de rechange sont disponibles chez votre revendeur agréé.

4 Réglages durables en mode de programmation

Extinction de la machine

Si une spécialité de café a été préparée, le système se rince automatiquement quand vous éteignez votre ENA. Si un cappuccino ou un latte macchiato a été préparé, un rinçage Cappuccino est également effectué.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement combiné.
- ⌚ ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. RINCE, CAPPUCCINO RINCE, le rinçage du système commence. L'opération s'arrête automatiquement. Votre ENA est éteinte.
- ℹ️ Lorsque vous éteignez l'ENA à l'aide de la touche Marche/Arrêt, la machine ne consomme **aucun courant en mode veille**.

4 Réglages durables en mode de programmation

Produits

⚠️ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- ▶ Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- ▶ Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- ▶ En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ▶ ELOIGNEZ les enfants.

Vous pouvez effectuer les réglages suivants de manière durable pour l'**espresso** et le **café** :

- Quantité d'eau : 8 . 5 OZ – 8 . 0 OZ (25 ml – 240 ml) (par tasse)
- Intensité du café : NORMAL, FORT
- Température : NORMALE, ELEVÉE

Vous pouvez effectuer les réglages suivants de manière durable pour le **latte macchiato** et le **cappuccino** :

- Quantité de mousse de lait : 3 SEC – 120 SEC
- Pause : 0 SEC – 60 SEC
- Intensité du café : NORMAL, FORT
- Quantité d'eau : 8 . 5 OZ – 8 . 0 OZ (25 ml – 240 ml)
- Température : NORMALE, ELEVÉE

Vous pouvez effectuer le réglage suivant de manière durable pour l'**eau chaude** :

- Quantité d'eau : 8 . 5 OZ – 15 . 0 OZ (25 ml – 450 ml)

Les réglages durables en mode de programmation suivent toujours le même modèle.

Exemple : modifier durablement l'intensité de café (**SAVEUR**) de l'espresso de **FORT** à **NORMAL**.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que PRODUIT s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme. CHOISIR PRODUIT
- ℹ️ Sélectionnez ensuite la touche du produit pour lequel vous souhaitez effectuer le réglage. Aucun produit n'est préparé lors de cette opération.
- ⌚ ▶ Appuyez sur la touche Espresso. ESPRESSO EAU
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que SAVEUR s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme. FORT
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que NORMAL s'affiche.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, l'intensité du café est réglée.
SAVEUR
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter la rubrique de programme.
PRODUIT
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Réglage de la dureté de l'eau

- i** Vous ne pouvez pas régler la dureté de l'eau si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Blue et l'avez activée en mode de programmation.

Plus l'eau est dure, plus il faut détartrer régulièrement l'ENA. C'est pourquoi il est important de régler la dureté de l'eau.

La dureté de l'eau peut être réglée en continu de 1° dH à 30° dH.

Exemple : modifier la dureté de l'eau de 16° dH à 25° dH.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch **jusqu'à ce que ENTRETIEN** apparaisse.
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **DURETE** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
16° dH
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **25° dH** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, la dureté de l'eau est réglée.
DURETE

- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Mode d'économie d'énergie

Le mode d'économie d'énergie (Energy Save Mode, E.S.M.®) vous aide à éviter les consommations de courant inutiles et à économiser activement de l'énergie :

- **ENERGIE +**
 - Peu après la dernière préparation, l'ENA cesse de chauffer. Après environ 5 minutes, le message **MODE ECON +** s'affiche sur le visuel.
 - Avant de préparer une spécialité de café, une spécialité de café au lait ou de l'eau chaude, la machine doit chauffer.
- **ENERGIE -**
 - Votre ENA est en permanence prête à l'emploi.
 - Toutes les spécialités de café, ainsi que de l'eau chaude, peuvent être préparées sans temps d'attente.

Exemple : modifier le mode d'économie d'énergie de **ENERGIE +** à **ENERGIE -**.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch **jusqu'à ce que ENTRETIEN** apparaisse.
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **ENERGIE +** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
ECONOM - +
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **ECONOM - -** s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, le mode d'économie d'énergie est réglé.
ENERGIE -
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** s'affiche.

fr

4 Réglages durables en mode de programmation

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Extinction automatique

L'extinction automatique de votre ENA vous permet d'économiser de l'énergie. Lorsque cette fonction est activée, votre ENA s'éteint automatiquement après la dernière opération dès que le temps programmé s'est écoulé.

L'extinction automatique peut être réglée entre 15 minutes et 9 heures.

Exemple : modifier le délai de mise hors circuit de 2 H à 1 H.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que ARRET, APR. s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
2 H
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que 1 H s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, le délai de mise hors circuit est réglé.
ARRET, APR.
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Rinçages

Dans la rubrique de programme RINCAGES, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

- RINO, ALLUM MANUEL
 - Le rinçage à l'allumage doit être lancé manuellement.

- RINO, ALLUM AUTOMAT.
 - Le rinçage à l'allumage se lance automatiquement.
- C-RINCIER APRES 10'.
 - Le rinçage Cappuccino est demandé 10 minutes après la préparation d'une spécialité de café au lait.
- C-RINCIER TDS
 - Le rinçage Cappuccino est demandé immédiatement après la préparation d'une spécialité de café au lait.

Exemple : modifier le réglage afin que le rinçage Cappuccino soit demandé **immédiatement** après la préparation d'une spécialité de café au lait.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que RINCAGES s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
RINO, ALLUM
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que C-RINCIER s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
APRES 10'.
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que TDS s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK
C-RINCIER
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter la rubrique de programme.
RINCAGES
⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT s'affiche.
⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Unité de quantité d'eau

En standard, la quantité d'eau est indiquée en OZ. Vous pouvez modifier ce réglage pour passer en ML dans la rubrique de programme AFFICHAGE.

Exemple : modifier l'unité de quantité d'eau de OZ à ML.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que AFFICHAGE s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
OZ
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que ML s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, l'unité de quantité d'eau est réglée.
AFFICHAGE
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Langue

Dans cette rubrique de programme, vous pouvez régler la langue de votre ENA.

Exemple : modifier la langue de FRANCAIS à ENGLISH.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que LANGUE s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
FRANCAIS
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que ENGLISH s'affiche.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, la langue est réglée.
LANGUAGE
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
READY

fr

5 Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Les produits d'entretien et les liquides qui s'échappent de la machine pendant le déroulement d'un programme d'entretien sont nocifs pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▶ ELOIGNEZ les enfants.
- ▶ Tenez les enfants à distance de la machine pendant tout le déroulement d'un programme d'entretien.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▶ Ne mangez pas, ne buvez pas pendant leur utilisation.
- ▶ Conservez les produits d'entretien à distance des denrées alimentaires, des boissons et des aliments pour animaux.
- ▶ Conservez-les dans leur emballage hermétiquement fermé, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Votre ENA dispose des programmes d'entretien intégrés suivants :

- Nettoyage Cappuccino (C-NETTOYER)
- Rinçage de la machine (RINGER)
- Rinçage Cappuccino (C-RINGER)
- Nettoyage de la machine (NETTOYER)
- Remplacement du filtre (FILTRE)
- Détartrage de la machine (DETARTRER)

5 Entretien

- i** Vous pouvez lancer le programme d'entretien à tout moment en mode de programmation (rubrique de programme ENTRETIEN). Si vous n'effectuez aucune action dans cette rubrique de programme, le système quitte automatiquement le mode de programmation au bout de 5 secondes environ.

Rinçage de la machine

Vous pouvez lancer le cycle de rinçage manuellement à tout moment.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement combiné.



- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparisse.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
C-NETTOYER
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que RINCIER s'affiche.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour lancer le cycle de rinçage.
RINCE, le rinçage du système commence. L'opération s'arrête automatiquement.
PRET

Rinçage du système de lait

L'ENA demande un rinçage Cappuccino après chaque préparation de lait.

Condition : CAPPUCINO RINGER est affiché sur le visuel.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement combiné.



- ⌚ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien pour lancer le rinçage Cappuccino.
CAPPUCINO RINCE, le rinçage du système de lait commence.
Le rinçage s'arrête automatiquement.
PRET apparaît sur le visuel.

Nettoyage du système de lait

Pour garantir le bon fonctionnement de l'écoulement combiné et pour des raisons d'hygiène, vous devez obligatoirement le nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait. Votre ENA ne vous demande **pas** de nettoyer l'écoulement combiné.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés ne dissolvent pas les résidus de lait de manière optimale. La buse Cappuccino peut se boucher et s'éjecter. De la vapeur chaude sort.

- ▶ Utilisez exclusivement le détergent Cappuccino JURA d'origine.

AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▶ Eloignez les enfants.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- ▶ En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- ▶ En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

i Le détergent Cappuccino JURA est disponible chez votre revendeur agréé.

- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme. **C-NETTOYER**
- ⌚ ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour lancer le nettoyage Cappuccino. **DETERGENT P. CAPP.**
- ▶ Retirez le tuyau de lait du récipient contenant du lait.
- ▶ Remplissez un récipient de 8.5 oz (250 ml) d'eau fraîche et versez-y un bouchon (maximum 0.5 oz (15 ml) de détergent Cappuccino).
- ▶ Plongez le tuyau de lait dans le récipient.
- ▶ Placez un autre récipient sous l'écoulement combiné.



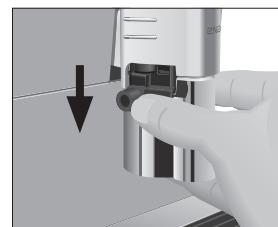
- ▲ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien. **NETTOIE**, le nettoyage du système de lait et du tuyau commence. L'opération s'interrompt, **EAU POUR CAPPUCCINO**.
- ▶ Rincez soigneusement le récipient, remplissez-le de 8.5 oz (250 ml) d'eau fraîche et plongez-y le tuyau de lait.
- ▶ Videz le récipient situé sous l'écoulement combiné et replacez-le sous l'écoulement.
- ▲ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien. **NETTOIE**, le système de lait et le tuyau sont rincés à l'eau fraîche. L'opération s'arrête automatiquement. **PRÉT**

fr

Démontage et rinçage de l'écoulement combiné

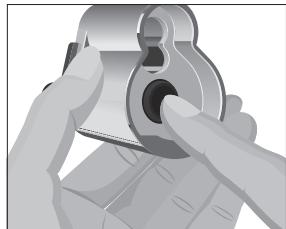
Pour garantir le bon fonctionnement de l'écoulement combiné et pour des raisons d'hygiène, vous devez obligatoirement le démonter et le rincer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait. Votre ENA ne vous demande pas de nettoyer l'écoulement combiné.

- ▶ Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- ▶ Appuyez sur les dispositifs de déblocage et dégagerez l'écoulement combiné en le tirant vers le bas.

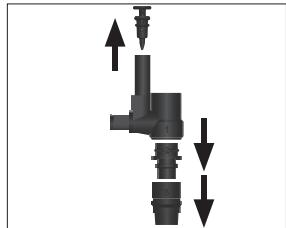


5 Entretien

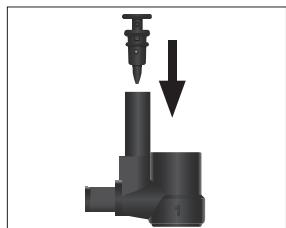
- ▶ Poussez le système de lait vers le bas et retirez-le.



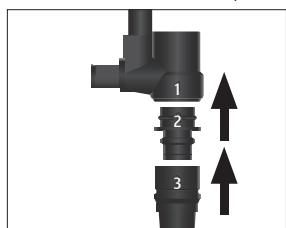
- ▶ Désassemblez le système de lait.



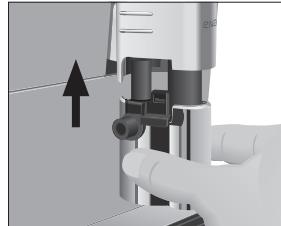
- ▶ Rincez toutes les pièces sous l'eau courante. En présence de résidus de lait très secs, placez d'abord les pièces constitutives dans le détergent Cappuccino JURA puis rincez-les soigneusement.
- ▶ Mettez la buse d'aspiration d'air en place.



- ▶ Réassemblez le système de lait en respectant la numérotation des pièces.



- ▶ Insérez les pièces réassemblées dans l'écoulement combiné et serrez l'ensemble.
- ▶ Montez l'écoulement combiné sur la machine. Il s'enclenche avec un clic audible.



Mise en place et activation du filtre

Vous n'avez plus besoin de détartrer votre ENA si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Blue. Si vous n'avez pas activé la cartouche filtrante au cours de la première mise en service, vous pouvez le faire en suivant la procédure ci-dessous.

- i** Exécutez l'opération de « mise en place du filtre » sans interruption. Vous garantirez ainsi le fonctionnement optimal de votre ENA.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ▶ Appuyez sur le Rotary Switch jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que FILTRE -- s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programme.
NON --
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que OUI -- s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK
METTRE FILTRE
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Ouvrez le porte-filtre.

- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▶ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- i** L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
- ▶ Placez un récipient (d'au moins 17 oz ou 500 ml) sous l'écoulement d'eau chaude.
- A** ▶ Appuyez sur la touche d'entretien. **FILTRE RINCE**, de l'eau coule de l'écoulement d'eau chaude.
- i** Vous pouvez interrompre à tout moment le rinçage du filtre en appuyant sur une touche quelconque. Appuyez sur la touche d'entretien **A** pour poursuivre le rinçage du filtre.
- i** L'eau peut présenter une légère coloration. Celle-ci n'est pas nocive pour la santé et n'affecte pas son goût.
- Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.
- CHAUFFE PRET**
- Le filtre est activé.

Remplacement du filtre

- i** L'efficacité du filtre s'épuise après le passage de 2000 oz (60 litres) d'eau. Votre ENA demande alors le remplacement du filtre.
- i** L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.
- i** Si la cartouche filtrante CLEARYL Blue n'est pas activée en mode de programmation, aucune demande de remplacement du filtre n'apparaît.

Condition : FILTRE / PRET est affiché sur le visuel.

- A** ▶ Appuyez sur la touche d'entretien.
- ▶ **METTRE FILTRE**
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Ouvrez le porte-filtre et retirez l'ancienne cartouche filtrante.
- ▶ Enfoncez la nouvelle cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▶ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
- ▶ Placez un récipient (d'au moins 17 oz ou 500 ml) sous l'écoulement d'eau chaude.
- O** ▶ Appuyez sur le Rotary Switch. **FILTRE RINCE**, de l'eau coule de l'écoulement d'eau chaude.

5 Entretien

- Vous pouvez interrompre à tout moment le rinçage du filtre en appuyant sur une touche quelconque. Appuyez sur la touche d'entretien ▲ pour poursuivre le rinçage du filtre.
- L'eau peut présenter une légère coloration. Celle-ci n'est pas nocive pour la santé et n'affecte pas son goût.

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.

CHAUFFE
PRET

Nettoyage de la machine

Après 180 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, l'ENA demande un nettoyage.

AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés (p. ex. liquides) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles détergentes JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

AVERTISSEMENT

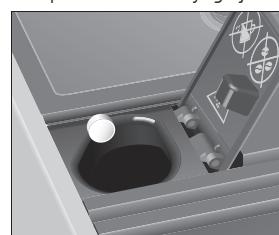
Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

- Le programme de nettoyage dure environ 15 minutes.
- N'interrompez pas le programme de nettoyage. Cela en compromettrait la qualité.
- Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

Condition : NETTOYER / PRET est affiché sur le visuel.

- ▲ ► Appuyez sur la touche d'entretien.
VIDER CUVE
► Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
PRESSER ENTRETIEN
► Placez un récipient sous l'écoulement combiné.
- ▲ ► Appuyez sur la touche d'entretien.
NETTOIE, de l'eau coule de l'écoulement combiné.
L'opération s'interrompt, **AJOUTER PASTILLE**.
► Ouvrez le réservoir de café moulu et insérez une pastille de nettoyage JURA.



- Fermez le réservoir de café moulu.
PRESSER ENTRETIEN
- ▲ ► Appuyez sur la touche d'entretien.
NETTOIE, de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement combiné.
VIDER CUVE
► Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
CHAUFFE
PRET

Détartrage de la machine

L'ENA s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

AVERTISSEMENT

Les détartrants non recommandés par JURA (p. ex. le vinaigre) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- ▶ Utilisez exclusivement les pastilles de détartrage JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

AVERTISSEMENT

Détartrant irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▶ ELOIGNEZ les enfants.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▶ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- ▶ En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Retirez les lentilles de contact. Consultez un médecin.
- ▶ En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

AVIS

L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.

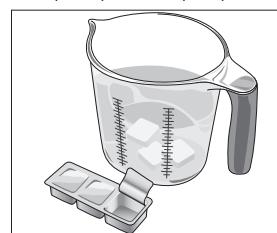
- ▶ Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

- i** Le programme de détartrage dure environ 40 minutes.
- i** Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

- i** Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Blue et que celle-ci est activée, aucune demande de détartrage n'apparaît.
- i** Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (par exemple marbre). Eliminez immédiatement les projections.

Condition : DETARTRER / FRET est affiché sur le visuel.

- ▲ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien.
- VIDER CUVE**
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- AJOUTER PRODUIT**
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Dissolvez entièrement le contenu d'un blister (3 tablettes de détartrage JURA) dans un récipient contenant 17 oz (500 ml) d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.



- ▶ Versez la solution dans le réservoir d'eau **vide** et remettez celui-ci en place.

PRESSER ENTRETIEN

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement d'eau chaude.

- ▲ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien. **DETARTRE**, de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement d'eau chaude.

VIDER CUVE

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

REPLIIR RESERVOIR

- ▶ Videz le récipient et placez-le sous l'écoulement d'eau chaude et l'écoulement combiné.

fr

5 Entretien

- ▶ Retirez le réservoir d'eau, rincez-le soigneusement, remplissez-le d'eau froide du robinet et remettez-le en place.

PRESSER ENTRETIEN

- ▲ ▶ Appuyez sur la touche d'entretien. **DETARTRÉ**, de l'eau coule de l'écoulement combiné et de l'écoulement d'eau chaude. L'opération s'interrompt, **VIDER CUVE**. ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place. **PRET**
- i** En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

Détartrage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- ▶ Retirez le réservoir d'eau.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Blue, retirez-la.
- ▶ Détarrez le réservoir avec un détartrant doux en usage du commerce, et l'utiliser conformément aux instructions inscrites dessus.
- ▶ Rincez soigneusement le réservoir d'eau.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Blue, remettez-la en place.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche graisseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains de temps en temps.

- ▶ Pressez la touche Marche/Arrêt pour éteindre la machine.
- ▶ Débranchez la fiche secteur.
- ▶ Retirez le couvercle du récipient à grains.
- ▶ Eliminez les grains de café au moyen d'un aspirateur.
- ▶ Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café frais et fermez le couvercle du récipient à grains.

6 Messages sur le visuel

Message	Cause/Conséquence	Mesure
REmplir RESERVOIR	Le réservoir d'eau est vide ou n'est pas correctement installé. Aucune préparation n'est possible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplissez le réservoir d'eau (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Remplissage du réservoir d'eau »). ▶ Mettez le réservoir d'eau en place.
VIDER MARC	Le récipient à marc de café est plein. Vous ne pouvez préparer aucune spécialité de café ; la préparation d'eau chaude reste possible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir Chapitre 3 « Fonctionnement quotidien – Entretien quotidien »).
CUVE MANGUE	Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mettez le bac d'égouttage en place.
REmplir GRAINS	Le récipient à grains est vide. Vous ne pouvez préparer aucune spécialité de café ; la préparation d'eau chaude reste possible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplissez le récipient à grains (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains »).
FERMER COUVERCLE	Le couvercle protecteur d'arôme du récipient à grains est absent ou n'est pas correctement placé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Placez correctement le couvercle protecteur d'arôme.
PRESSER ENTRETIEN	L'ENA demande un rinçage ou la poursuite d'un programme d'entretien commencé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur la touche d'entretien pour lancer le rinçage ou poursuivre le programme d'entretien.
CAPPUCCINO RINCIER	L'ENA demande un rinçage Cappuccino.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur la touche d'entretien pour lancer le rinçage Cappuccino.
PRET / NETTOYER	L'ENA demande un nettoyage.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Effectuez un nettoyage (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
PRET / DETARTRER	L'ENA demande un détartrage.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Effectuez un détartrage (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage de la machine »).
PRET / FILTRE	L'efficacité de la cartouche filtrante CLEARYL Blue s'épuise après le passage de 2000 oz (60 litres) d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacez la cartouche filtrante CLEARYL Blue (voir Chapitre 5 « Entretien – Remplacement du filtre »).
TROP PEU PREMOULU	Vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, l'ENA interrompt l'opération.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Lors de la préparation suivante, versez plus de café moulu (voir Chapitre 2 « Préparation – Café moulu »).
TROP CHAUD	Le système est trop chaud pour démarrer un programme d'entretien.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendez quelques minutes que le système refroidisse ou préparez une spécialité de café ou de l'eau chaude.

fr

7 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Trop peu de mousse est produite lors du mouillage de lait ou l'écoulement combiné provoque des éclaboussures de lait.	L'écoulement combiné est encrassé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »). ▶ Démontez et rincez l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Démontage et rinçage de l'écoulement combiné »).
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café ou le café moulu est moulu trop fin et bouche le système.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez le broyeur sur une mouture plus grossière ou utilisez un café moulu plus grossier (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Réglage du broyeur »).
Il est impossible de régler la dureté de l'eau.	La cartouche filtrante CLEARYL Blue est activée.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Désactivez la cartouche filtrante CLEARYL Blue en mode de programmation.
REEMPLIR RESERVOIR s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le flotteur du réservoir d'eau s'est coincé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Détarrez le réservoir d'eau (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).
ERROR 2 s'affiche.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage est bloqué pour des raisons de sécurité.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Acclimatez la machine à la température ambiante.
D'autres messages de type ERROR s'affichent.	-	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Eteignez l'ENA à l'aide de la touche Marche/Arrêt. Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

i Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

8 Transport et élimination écologique

Transport / Vidange du système

Conservez l'emballage de l'ENA. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.

Pour protéger l'ENA du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

Condition : PRET est affiché sur le visuel.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement d'eau chaude.



- ॥ ▶ Appuyez sur la touche Eau chaude. **EAU**, de l'eau chaude coule de l'écoulement d'eau chaude.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le. De l'eau chaude coule jusqu'à ce que le système soit vide.
REmplir RÉSERVOIR
- ⌚ ▶ Pressez la touche Marche/Arrêt pour éteindre la machine.

Elimination

Eliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.



9 Caractéristiques techniques

Tension	120 V ~, 60 Hz
Puissance	1 450 W
Marque de conformité	
Consommation d'énergie ECONOM. -	10,6 Wh environ
Consommation d'énergie ECONOM. +	4,3 Wh environ
Pression de la pompe	statique, maximum 15 bar
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	37.2 oz (1,1 l)
Contenance du récipient à grains	4.4 oz (125 g)
Contenance du récipient à marc de café	environ 10 portions
Longueur du câble	43.3 in. environ (1,1 m environ)
Poids	environ 20.7 lb (environ 9.4 kg)
Dimensions (l x h x p)	9.0 × 12.7 × 17.5 in. (23 × 32.3 × 44.5 cm)

fr

Directives

La machine est conforme aux directives suivantes :

- Norme UL 1082
- Norme canadienne CSA C22.2 N° 64

10 Index

A

- Adresses 68
- Affichage d'état du Rotary Switch 43
- Allumage 51

B

- Bac d'égouttage 42
- Broyeur
 - Réglage du broyeur 48

C

- Câble secteur 42
- Café 49
- Café en poudre
 - Café moulu 50
- Café moulu 50
 - Réservoir de café moulu 43
- Cappuccino 49
- Caractéristiques techniques 65
- Cartouche filtrante CLEARYL Blue
 - Mise en place et activation 58
 - Remplacement 59
- Consignes de sécurité importantes
 - Sécurité 38
- Contacts 68
- Couvercle protecteur d'arôme
 - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 42

D

- Dépannage 64
- Description des symboles 37
- Détartrage
 - Machine 61
 - Réservoir d'eau 62
- Dureté de l'eau
 - Détermination de la dureté de l'eau 47
 - Réglage de la dureté de l'eau 53

E

- Eau chaude 51
- Ecoulement
 - Ecoulement combiné réglable en hauteur 42
 - Ecoulement d'eau chaude 42
- Ecoulement combiné
 - Démontage et rinçage 57
 - Ecoulement combiné réglable en hauteur 42
 - Ecoulement d'eau chaude 42

Elimination

- Entretien
 - Entretien quotidien 51
- Espresso 49
- Extinction 52
- Extinction automatique 54

F

- Filtre
 - Mise en place et activation 58
 - Remplacement 59
- Finesse de mouture
 - Sélecteur de finesse de mouture 43

H

- Hotline 68

I

- Installation
 - Installation de la machine 44
- Internet 44

J

- JURA
 - Contacts 68
 - Internet 44

L

- Langue 55
- Latte macchiato 49

M

- Machine
 - Allumage 51
 - Détartrage 61
 - Extinction 52
 - Installation 44
 - Nettoyage 60
 - Rinçage 56
- Messages sur le visuel 63
- Mise en service, première 44
 - Avec activation de la cartouche filtrante 45
 - Sans activation de la cartouche filtrante 46
- Mode de programmation 52
 - Extinction automatique 54
 - Langue 55
 - Mode d'économie d'énergie 53
 - Produits 52
 - Réglage de la dureté de l'eau 53
 - Unité de quantité d'eau 55

N

- Nettoyage
 - Machine 60
 - Récipient à grains 62
- Nettoyage Cappuccino
 - Nettoyage du système de lait 56

P

- Plate-forme pour tasses 42
- Première mise en service 44
 - Avec activation de la cartouche filtrante 45
 - Sans activation de la cartouche filtrante 46
- Préparation 48, 49
 - Café 49
 - Café moulu 50
 - Cappuccino 49
 - Eau chaude 51
 - Espresso 49
 - Latte macchiato 49
- Problème
 - Dépannage 64

Q

- Quantité d'eau
 - Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse 50

R

- Récipient à grains
 - Nettoyage 62
 - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 42
 - Remplissage 44
- Récipient à marc de café 42
- Réglages
 - Réglages durables en mode de programmation 52
- Remplissage
 - Réservoir d'eau 48
- Remplissage
 - Récipient à grains 44
- Réservoir d'eau 42
- Réservoir d'eau
 - Détartrage 62
 - Remplissage 48
- Réservoir de café moulu
 - Réservoir de café moulu 43

Rinçage

- Machine 56
- Rinçage Cappuccino
 - Rinçage du système de lait 56
- Rotary Switch 43
 - Affichage d'état 43

S

- Sécurité
 - Consignes de sécurité importantes 38
- Service clients 68
- Site Internet 44
- Système de lait
 - Nettoyage 56
 - Rinçage 56

T

- Téléphone 68
- Touche
 - Touche Café 43
 - Touche Cappuccino 43
 - Touche d'entretien 43
 - Touche Eau chaude 43
 - Touche Espresso 43
 - Touche Latte macchiato 43
 - Touche Marche/Arrêt 43
- Transport 65

U

- Unité de quantité d'eau 55

V

- Vidange du système 65
- Visuel 43, 44
- Visuel, messages 63

fr

11 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Suisse

	USA : JURA CAPRESSO, Inc.	Canada : FAEMA
Service client		
Téléphone / Fax	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-mail	contact@jura-capresso.com	info@juracanada.ca
Heures d'ouverture (HNE)	du lundi au jeudi : 9 h - 21 h vendredi : 9 h - 20 h samedi : 9 h - 17 h	
Adresse de vente	81 Ruckman Road Closter, NJ 07624	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Téléphone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	www.us.jura.com	www.faema-canada.jura.com

- @ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page www.jura.com.

Modifications techniques

Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre ENA peut différer par certains détails.

Vos réaction

Votre avis compte pour nous ! Utilisez le lien de contact mentionné sur la page www.jura.com.

Copyright

Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG.



es

Modo de empleo ENA Micro 9 One Touch



Para su seguridad: lea cuidadosamente y comprenda el manual antes de usar la máquina.

Índice de contenido

Su ENA Micro 9 One Touch

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	72
Elementos de control	76
1 Preparación y puesta en funcionamiento	78
JURA en Internet	78
Visualizador de texto claro de 3 colores	78
Instalar la máquina	78
Llenar el recipiente de café en grano	78
Primera puesta en funcionamiento	78
Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro	79
Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro	80
Determinar la dureza del agua	81
Ajustar el mecanismo de molienda	82
Llenar el depósito de agua	82
2 Preparación	82
Espresso, café	83
Latte Macchiato, Cappuccino	83
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza	84
Café molido	84
Agua caliente	85
3 Funcionamiento diario	85
Conectar la máquina	85
Conservación diaria	85
Desconectar la máquina	86
4 Ajustes permanentes en el modo de programación	86
Productos	86
Ajustar la dureza del agua	87
Modo de ahorro de energía	87
Desconexión automática	88
Enjuagues	88
Unidad de cantidad de agua	88
Idioma	89
5 Conservación	89
Enjuagar la máquina	90
Enjuague del sistema de leche	90
Limpieza del sistema de leche	90
Desmontar y enjuagar la salida combinada	91
Colocar y activar el filtro	92
Cambiar el filtro	93
Limpiar la máquina	94
Descalcificar la máquina	95
Descalcificar el depósito de agua	96
Limpiar el recipiente de café en grano	96

6 Mensajes en el visualizador	97
7 Eliminación de anomalías	98
8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	99
Transporte / Vaciar el sistema	99
Eliminación	99
9 Datos técnicos	99
10 Índice alfabético	100
11 Contactos JURA / Advertencias legales	102

es

Descripción de símbolos

Advertencias



Símbolo de alerta de seguridad usado para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Tenga en cuenta todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles daños o incluso la muerte.



PELIGRO señala una situación de riesgo que, si no se subsana, causa la muerte o daños personales graves.



ADVERTENCIA señala una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar la muerte o daños personales graves.



ATENCIÓN, utilizado en conjunto con el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar daños de moderados a leves.

AVISO

AVISO se utiliza para indicar prácticas que no provoquen daños personales.

Símbolos usados



Requerimiento de acción. Este símbolo significa que se ha precipitado al realizar alguna acción.



Advertencia y consejos para facilitarle aún más el manejo de su ENA.



Mensaje en el visualizador

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Respete las medidas básicas

de seguridad

Al usar electrodomésticos deben respetarse siempre las medidas básicas de seguridad con el fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, además han de considerarse las siguientes medidas:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice los asas o tiradores.
- Con el fin de protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, los conectores o el cuerpo de la máquina en agua u otro líquido.
- El uso de cualquier máquina por niños, o cerca de ellos, conlleva la necesidad de una supervisión atenta de los mismos.
- Desenchufe la máquina cuando no se esté utilizando y antes de proceder con su limpieza. Espere a que la máquina se enfrie antes de montar o desmontar piezas, así como antes de proceder con su limpieza.
- No utilice la máquina con un cable o enchufe deteriorado, después de un mal funcionamiento de la máquina, o si ha resultado dañada de cualquier forma. Para efectuar trabajos de inspección, reparación o ajuste, deberá devolver la máquina al centro de servicio técnico más cercano.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de la máquina puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No use la máquina al aire libre.
- No deje el cable de alimentación colgando por el borde de una mesa o un mostrador y evite que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque la máquina sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
- Para desconectar la máquina, ponga todos los controles en „OFF“ y desconecte la clavija de la caja de enchufe encastrada.
- No utilice la máquina para otro uso que no sea el previsto.
- Tenga especial precaución al manipular vapor, agua o café caliente.
- Exclusivo para uso doméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Transfiéralas a cualquier usuario futuro.

Uso previsto La máquina ha sido concebida exclusivamente para uso doméstico. Conforme a lo indicado en estas instrucciones, únicamente deberá usarse para la preparación del café y para calentar leche y agua. Cualquier otra utilización fuera de lo indicado será considerado un uso incorrecto. JURA Elektroapparate AG no puede aceptar responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de un uso incorrecto de la máquina.

Personas, niños inclusive, que

- no posean las capacidades físicas, sensoriales o mentales suficientes como para hacer uso de la máquina de un modo seguro o
 - son inexpertos o no tienen los conocimientos suficientes en relación con el uso seguro de la máquina,
- deben usar la máquina bajo la supervisión de una persona responsable o deben recibir instrucciones relativas al uso correcto de la máquina.

Instrucciones especiales para la colocación del cable de alimentación

- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable largo.
- El cable debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.
- Esta máquina tiene una clavija con conexión a tierra de 3 pines.
- No altere el cable de ninguna manera.

NO use cables de extensión.

En caso de que el usuario utilice un cable de extensión,

- los datos eléctricos indicados en el cable de extensión deberían al menos coincidir con los datos eléctricos de la máquina y
- si la máquina es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debería ser un cable con conexión a tierra de 3 conductores y
- el cable más largo debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.

ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, NO retire ninguna tapa de servicio. NO altere la máquina de ninguna otra manera a la descrita en estas instrucciones. NO contiene piezas factibles de ser reparadas por los usuarios. Las reparaciones DEBEN efectuarlas exclusivamente personas autorizadas. En caso de presencia de daños, por ejemplo si se percibe un olor a quemado, desenchufe inmediatamente la máquina y póngase en contacto con el servicio técnico de atención al cliente de JURA.

es

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ATENCIÓN Esta máquina ha sido concebida para uso doméstico. Todo servicio que no sea la limpieza y el mantenimiento, debe realizarlo un representante del servicio técnico autorizado:

- No sumerja la base en agua ni intente desarmar la máquina.
- No introduzca la máquina o alguna de sus componentes en el lavavajillas.
- Compruebe el voltaje para asegurar que el voltaje indicado en la placa de características técnicas coincide con el suyo.
- Nunca use agua templada o caliente para llenar el depósito de agua. Use exclusivamente agua fría.
- Durante el funcionamiento de la máquina, mantenga las manos y el cable fuera alejados de todas las piezas calientes.

AVISO



**JAMÁS HAGA LO SIGUIENTE
(o perderá la protección de su
garantía):**

- Nunca realice limpiezas con polvos para fregar ni con objetos duros.
- Asegure que las ranuras de ventilación no estén cubiertas.
- Nunca saque la bandeja recogegotas durante el proceso de preparación. Saque la bandeja recogegotas únicamente cuando el visualizador lo indique o cuando la máquina esté lista para funcionar.

- Nunca llene el recipiente de café en grano o el embudo para café molido (embudo de llenado para café molido) con café instantáneo, mezclas de chocolate, etc. Puede afectar al correcto funcionamiento de la cámara de infusión.
- Nunca llene el recipiente de café en grano con granos de café con un tratamiento adicional de azúcar. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.
- Nunca llene con otras cosas que no sean café en grano el recipiente de café en grano (ni chocolate, ni arroz, ni nueces, ni especias, sólo café en grano tostado).
- Nunca llene el recipiente de café en grano con café en grano congelado. Si guarda el café en grano dentro del frigorífico, déjelo descongelar unas 3 ó 4 horas antes de introducirlo en el recipiente de café en grano. Rellene siempre el depósito de agua con agua dulce, limpia y fría, excepto durante el procedimiento de descalcificación.
- Nunca use agua mineral o carbonatada. Puede usar agua corriente, embotellada, de manantial y agua obtenida por ósmosis inversa.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Nunca dé a la máquina un uso diferente al descrito en estas instrucciones. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.

es

Elementos de control

Elementos de control

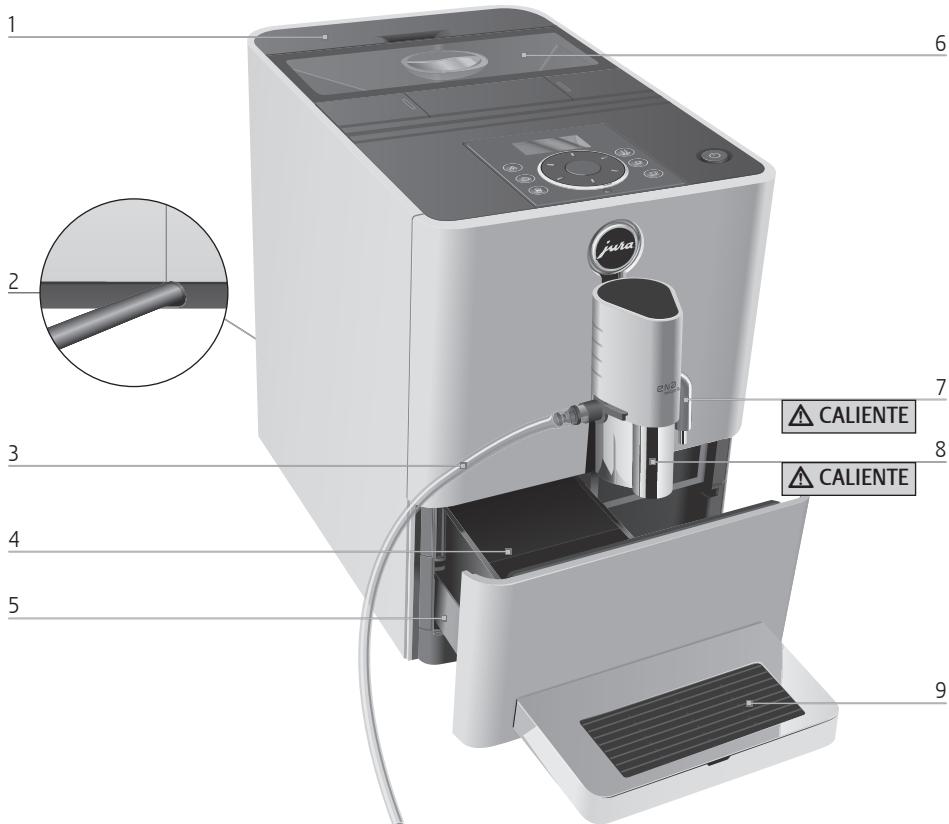
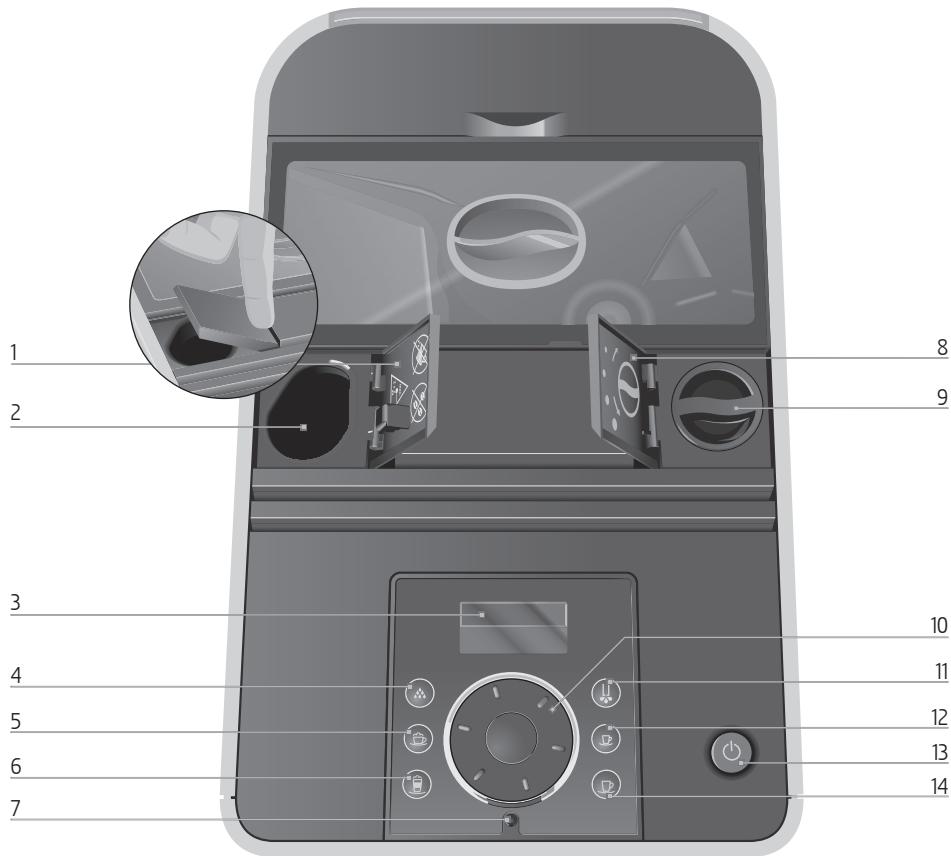


Figura: Puede que su máquina tenga un aspecto diferente al de la figura

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Depósito de agua | 6 | Recipientes de café en grano con tapa de protección de aroma |
| 2 | Cable de alimentación (parte posterior de la máquina) | 7 | Salida de agua caliente |
| 3 | Tubo de leche | 8 | Salida combinada ajustable en altura |
| 4 | Depósito de borra | 9 | Plataforma de tazas |
| 5 | Bandeja recogegotas | | |



- 1 Tapa del conducto de café en polvo para café molido
 2 Conducto de café en polvo para café molido
 3 Visualizador
 4 ☁ Botón de conservación
 5 ☕ Botón Cappuccino
 6 ☕ Botón Latte Macchiato
 7 Indicación de estado del Rotary Switch
 8 Tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido
 9 Selector giratorio para ajuste del grado de molido
 10 ⚙ Rotary Switch
 11 ☀ Botón Agua caliente
 12 ☕ Botón Espresso
 13 ⏪ Botón de mando marcha/parada
 14 ☕ Botón Café

1 Preparación y puesta en funcionamiento

1 Preparación y puesta en funcionamiento

Este capítulo le proporciona la información necesaria para manejar su ENA sin problema alguno. Preparará su ENA paso a paso para disfrutar de su primer café.

JURA en Internet

Visítenos en Internet.

En la página web JURA (www.jura.com) encontrará información interesante y actual sobre su ENA, así como acerca de todo lo relativo al café.

Visualizador de texto claro de 3 colores

Su ENA dispone de un visualizador de texto claro de 3 colores. Los colores de los textos del visualizador tienen el siguiente significado:

- Verde: su ENA está en modo de disposición.
- Rojo: la ENA requiere una acción por parte del usuario.
- Amarillo: usted se encuentra en el modo de programación.

Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su ENA:

- Colocar la máquina sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccionar el lugar de la ENA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Prestar atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.



Llenar el recipiente de café en grano

AVISO

El café en grano tratado con aditivos (p. ej. azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano natural.

- Retirar la tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano.
- Eliminar las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- Llenar el recipiente de café en grano.
- Cerrar el recipiente de café en grano.

Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la ENA con o sin cartucho de filtro CLEARYL Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

- i** El botón de mando marcha/parada tiene al mismo tiempo la función de un interruptor de alimentación. Si está desconectada la ENA, la máquina no consumirá energía en modo de espera.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica al hacer funcionar la máquina con un cable de alimentación defectuoso.

- Nunca utilice una máquina defectuosa.
- Nunca utilice una máquina con el cable de alimentación defectuoso.

- i** La cantidad de agua se mide por defecto en onzas (OZ). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros (ML) (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Unidad Cantidad de agua»).

Condición previa: el recipiente de café en grano está lleno.

- ▶ Insertar el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- ⊕ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.
- LANGUAGE ENGLISH
- ⊖ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique el idioma deseado, por ejemplo, IDIOMA ESPAÑOL.



- ⊕ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste del idioma.
OK, el idioma está ajustado.
- FILTRO ✓ / SIN ✓
- i** Decida si desea utilizar su ENA con o sin cartucho de filtro CLEARYL Blue.

Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

- ⊕ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
- COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros.

- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 17 oz o 500 ml) debajo de la salida combinada y de agua caliente.



- ⊕ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
ACLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.
- i** Puede interrumpir el enjuague del filtro cuando lo desee pulsando cualquier botón. Pulse el botón de conservación ▲ para continuar con el enjuague del filtro.
- i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.
- El enjuague del filtro se detiene automáticamente. SE LIENA SISTEMA, sale agua por la salida combinada.

es

1 Preparación y puesta en funcionamiento

CALENTANDO

ACOLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente.

LISTO

Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

- Ⓐ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique FILTRO – / NO –.
- Ⓑ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
16° dH
- Ⓐ ▶ Girar el Rotary Switch para modificar el ajuste de la dureza del agua, por ejemplo, a 25° dH.
- Ⓑ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
LLENAR AGUA
- ▶ Retirar el depósito de agua.



- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.

PRESIONAR MANTENIM.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.

- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.
SE LLENA SISTEMA, el sistema se llena de agua.
- CALENANDO
- ACOLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente.
- LISTO

Determinar la dureza del agua

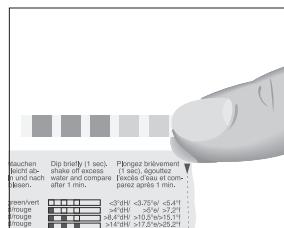
Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la ENA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1° dH y 30° dH.

Nivel	Visualizar grado alemán (°dH)	Grados de dureza generales (°dGH)	Partes por millón (ppm)	Tira indicadora número de campos 'rojizos'
Inactivo	-	-	-	-
Agua muy blanda	<3	<3	< 53.4	Ninguno
Agua blanda	> 4	> 4	> 71	1
Agua dura	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Agua muy dura	> 14	> 14	> 250	3

Con la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento podrá determinar la dureza del agua.

- ▶ Situar la tira brevemente (un segundo) bajo el agua corriente.
- ▶ Sacudir el agua.
- ▶ Esperar aprox. un minuto.
- ▶ Leer el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.



Ahora podrá ajustarse la dureza del agua.

es

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

AVISO

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en la anilla giratoria para seleccionar el grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida combinada. Además, se formará una crema fina y densa.

Ejemplo: modificar el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Abrir la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.



- ☞ ▶ Pulsar el botón Espresso para iniciar la preparación.
- ▶ Situar el selector giratorio para el ajuste del grado de molido en la posición deseada **mientras** está funcionando el mecanismo de molienda.

La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

AVISO

La leche, el agua gasificada y otros líquidos podrán dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.
- ▶ Retirar el depósito de agua y enjuagarlo con agua fría.



- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.

2 Preparación

⚠ ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- ▶ Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- ▶ Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- ▶ En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Puede encontrar un resumen de las temperaturas en el capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos».

- i** Mientras se esté preparando una especialidad de café, una especialidad de café con leche o agua caliente podrá interrumpir en cualquier momento la preparación. Para ello, pulse un botón cualquiera.
- i** Antes y durante el proceso de molienda podrá seleccionar la **intensidad del café** del Espresso ☕, el café ☕, el Cappuccino ☕ y el Latte Macchiato ☕: **NORMAL**, **FUERTE**.
- i** Durante la preparación podrá modificar la **cantidad** preajustada (por ejemplo, la cantidad de espuma de leche o de agua) girando el Rotary Switch ☰.
- i** A través de la barra de progreso podrá seguir el estado actual de la preparación.
- i** La cantidad de agua se mide por defecto en onzas (oz). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros (ML) (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Unidad Cantidad de agua»).

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar ajustes permanentes para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).

Espresso, café

La preparación de Espresso ☕ y café ☕ sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un café.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- Colocar una taza debajo de la salida combinada.

- Pulsar el botón Café para iniciar la preparación.
- CAFÉ, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
- La preparación se detiene automáticamente.
- LISTO**

Latte Macchiato, Cappuccino

Su ENA le prepara un Latte Macchiato o Cappuccino pulsando un botón. Para ello no es necesario desplazar el vaso o la taza.

La preparación de Latte Macchiato ☕ y Cappuccino ☕ sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un Latte Macchiato.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- Colocar un vaso debajo de la salida combinada.
- Retirar la tapa protectora de la salida combinada.
- Conectar el tubo de leche a la salida combinada.



- Introducir el otro extremo del tubo en un recipiente que contenga leche (figura: termo de leche en acero inoxidable JURA de 0,4 litros (14 oz) opcional).



es

2 Preparación

- i** Preste atención a que el nivel de la leche no supere la altura de la conexión del tubo de leche en la salida combinada.
- ▶ Pulsar el botón Latte Macchiato. LATTE MACCHIATO, se prepara la espuma de leche. La preparación se detiene automáticamente una vez alcanzada la cantidad de leche preajustada.
PAUSA
- i** Habrá una corta pausa durante la cual se separará la leche caliente de la espuma de la leche. De esta manera se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato. Podrá definir la duración de esta pausa en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).
- LATTE MACCHIATO, la preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada cae en el vaso. La preparación se detiene automáticamente.
LISTO
- i** Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

- ▶ Seguir manteniendo pulsado el botón Cappuccino hasta que aparezca **SUFICIENTE LECHE?**.
- ▶ Soltar el botón Cappuccino. Se prepara la espuma de leche.
- ▶ Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente espuma de leche en la taza.
OK
BASTANTE CAFÉ?, el café cae en la taza.
- ▶ Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente café en la taza.
OK, CAPPUCCINO, la cantidad ajustada para un Cappuccino queda permanentemente almacenada.
LISTO

- i** Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

Café molido

Tiene la posibilidad de utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado, usando el conducto de café en polvo para café molido.

- i** No añada nunca más de una cucharada dosificada al ras de café molido.
- i** No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- i** Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica **INSUF. MOLIDO** y la ENA interrumpe el proceso.
- i** La especialidad de café deseada ha de prepararse en un lapso de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la ENA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de café, Espresso, Cappuccino y Latte Macchiato con café molido sigue este patrón.

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todas las especialidades de café y de agua caliente al tamaño de taza. La cantidad de agua se ajusta una vez tal como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

Ejemplo: adaptar la cantidad para un Cappuccino de forma permanente al tamaño de taza.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

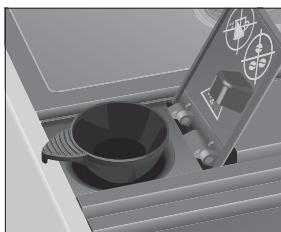
La leche está conectada a la salida combinada.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulsar el botón Cappuccino y mantenerlo pulsado.
CAPPUCCINO

Ejemplo: preparar una taza de café con café molido.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
 - ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido.
- LLENAR MOLIDO**
- ▶ Colocar el embudo de llenado para café molido en el conducto de café en polvo.



- ▶ Poner una cucharada dosificada al ras de café molido en el embudo de llenado.
- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

ELEGIR PRODUCTO

- ▷ Pulsar el botón Café para iniciar la preparación.
CAFÉ, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
La preparación se detiene automáticamente.
- LISTO**

Agua caliente

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de agua caliente.
 - ▷ Pulsar el botón Agua caliente.
AGUA, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
La preparación se detiene automáticamente.
- LISTO**

3 Funcionamiento diario

Conectar la máquina

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.
- ▷ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.

CALENTANDO

ACLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente.

LISTO

es

Conservación diaria

La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su ENA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraer la bandeja recogegotas.
- ▶ Vaciar el depósito de borra y la bandeja recogegotas y enjuagar ambas piezas con agua templada.
- ▶ Volver a colocar el depósito de borra y la bandeja recogegotas.
- ▶ Enjuagar el depósito de agua con agua limpia.
- ▶ Desmontar y enjuagar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (por ejemplo, de microfibra).
- i** Por motivos de higiene recomendamos cambiar el tubo de leche con regularidad (cada 6 meses aproximadamente). Los tubos de recambio pueden adquirirse en comercios especializados.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Desconectar la máquina

Al desconectar la ENA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó un Cappuccino o Latte Macchiato, se realiza además un enjuague del vaporizador Cappuccino.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.
- ⌚ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada. **ACLARANDO, CAPPUCCINO ACLARANDO**, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su ENA está desconectada.

i Si la ENA se desconecta con el botón de mando marcha/parada, la máquina **no consumirá energía en modo de espera**.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Productos

ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- ▶ Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- ▶ Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- ▶ En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Pueden realizarse los siguientes ajustes para **Espresso** y **café** de forma permanente:

- Cantidad de agua: **0 . 5 OZ - 8 . 0 OZ** (25 ml – 240 ml) (por taza)
- Intensidad del café: **NORMAL, FUERTE**
- Temperatura: **NORMAL, ALTA**

Pueden realizarse los siguientes ajustes para **Latte Macchiato** y **Cappuccino** de forma permanente:

- Cantidad de espuma de leche:
3 SEC - 120 SEC
- Pausa: **0 SEC - 60 SEC**
- Intensidad del café: **NORMAL, FUERTE**
- Cantidad de agua: **0 . 5 OZ - 8 . 0 OZ** (25 ml – 240 ml)
- Temperatura: **NORMAL, ALTA**

Puede realizarse el siguiente ajuste para el **agua caliente** de forma permanente:

- Cantidad de agua: **0 . 5 OZ - 15 . 0 OZ** (25 ml – 450 ml)

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

Ejemplo: modificar la intensidad del café (**SABOR**) de Espresso de forma permanente de **FUERTE** a **NORMAL**.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUGADO**.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **PRODUCTO**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **ELEGIR PRODUCTO**

i En el siguiente paso seleccionará el botón del producto para el que desee realizar el ajuste. Durante esta operación no se preparará ningún producto.

- ⌚ ▶ Pulsar el botón Espresso. **ESPRESSO**
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **SABOR**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **FUERTE**
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **NORMAL**.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, la intensidad del café está ajustada.
SABOR
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **EXIT**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir de la opción del programa.
PRODUCTO
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **EXIT**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Ajustar la dureza del agua

- i** El ajuste de la dureza del agua no es posible si utiliza el cartucho de filtro CLEARYL Blue y si lo ha activado en el modo de programación.

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la ENA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1° dH y 30° dH.

Ejemplo: modificar el ajuste de la dureza del agua de 16° dH a 25° dH.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **DUREZA**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
16° dH
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **25° dH**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, la dureza del agua está ajustada.
DUREZA
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **EXIT**.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Modo de ahorro de energía

El modo de ahorro de energía (Energy Save Mode, E.S.M.®) le ayuda activamente a ahorrar energía y a evitar un consumo eléctrico innecesario:

- **ENERGIA +**
 - Poco después de la última preparación la ENA deja de calentar. Tras aprox. 5 min, se indica en el visualizador el mensaje **AHORRO ON**.
 - Antes de la preparación de una especialidad de café, una especialidad de café con leche o agua caliente, debe calentarse la máquina.
- **ENERGIA -**
 - La ENA está continuamente en modo de disposición.
 - Todas las especialidades de café, así como el agua caliente, pueden prepararse sin necesidad de tiempo de espera.

Ejemplo: modificar el modo de ahorro de energía de **ENERGIA +** a **ENERGIA -**.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **ENERGIA +**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
AHORRAR +
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **AHORRAR -**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, el modo de ahorro de energía está ajustado.
ENERGIA -
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **EXIT**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

es

Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su ENA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su ENA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

La desconexión automática puede ajustarse a un intervalo de entre 15 minutos y 9 horas.

Ejemplo: modificar el tiempo de desconexión de 2 H a 1 H.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch hasta que aparezca ENJUAGADO.
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique APAG., EN..
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
2 H
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique 1 H.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, el tiempo de desconexión está ajustado.
APAG., EN..
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Enjuagues

En la opción del programa ENJUAGUES podrá realizar los siguientes ajustes:

- ENJUAINI MANUAL
 - El enjuague de conexión debe activarse manualmente.
- ENJUAINI AUTOMATICO
 - El enjuague de conexión se activa automáticamente.
- C-ENJUAJAGA EN 10MIN
 - El enjuague del vaporizador Cappuccino se requiere 10 minutos después de la preparación de una especialidad de café con leche.

C-ENJUAJAGA AHORA

- El enjuague del vaporizador Cappuccino se requiere inmediatamente después de la preparación de una especialidad de café con leche.

Ejemplo: modificar el ajuste de modo que se solicite el enjuague del vaporizador Cappuccino **inmediatamente** después de preparar una especialidad de café con leche.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch hasta que aparezca ENJUAGADO.
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENJUAGUES.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
ENJUAINI
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique C-ENJUAJAGA.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
EN 10MIN
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique AHORA.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK
- ⦿ ▶ C-ENJUAJAGA
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir de la opción del programa.
ENJUAGUES
- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⦿ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Unidad de cantidad de agua

La cantidad de agua se mide por defecto en onzas (oz). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros (ML).

Ejemplo: modificar la unidad de la cantidad de agua de OZ a ML.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique DISPLAY.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
OZ
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ML.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, la unidad de la cantidad de agua está ajustada.
DISPLAY
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su ENA.

Ejemplo: modificar el idioma de ESPAÑOL a ENGLISH.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique IDIOMA.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
ESPAÑOL
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENGLISH.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, el idioma está ajustado.
LANGUAGE
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
READY

5 Conservación

⚠ ADVERTENCIA

Productos de conservación nocivos para la salud y líquidos que expulsa la máquina, resultantes de la ejecución de un programa de conservación. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Mantenga a los niños alejados del aparato durante la ejecución de un programa de conservación.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ No comer ni beber durante su uso.
- ▶ Mantenga los productos de conservación apartado de alimentos y bebidas, incluidos los destinados a animales.
- ▶ Mantenga el recipiente bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado.

es

Su ENA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Limpieza del vaporizador Cappuccino (C-LIMPIAR)
- Enjuagar la máquina (ENJUAGAR)
- Enjuague del vaporizador Cappuccino (C-ENJUAGA)
- Limpiar la máquina (LIMPIAR)
- Cambiar el filtro (FILTRO)
- Descalcificar la máquina (DESCALCO)

- En el modo de programación (opción del programa ENJUAGADO) puede iniciar el programa de conservación en cualquier momento. Si no realiza ninguna acción en esta opción del programa, se abandonará el modo de programación automáticamente después de aprox. 5 segundos.

Enjuagar la máquina

Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ➊ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ➋ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
C-LIMPIAR
- ➌ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **ENJUAGAR**.
- ➍ ▶ Pulsar el Rotary Switch para activar el proceso de enjuague.
ACLARANDO, el sistema es enjuagado.
El proceso se detiene automáticamente.
LISTO

Enjuague del sistema de leche

Después de cada preparación de leche, la ENA requiere un enjuague del vaporizador Cappuccino.

Condición previa: en el visualizador se indica **CAPPUCCINO ENJUAGAR**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ▲ ▶ Pulsar el botón de conservación para iniciar el enjuague del vaporizador Cappuccino.
CAPPUCCINO ACLARANDO, el sistema de leche se enjuaga.
El enjuague se detiene automáticamente.
En el visualizador aparece **LISTO**.

Limpieza del sistema de leche

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario limpiarla **diariamente** si ha preparado leche.

Su ENA **no** va a solicitar que limpie la salida combinada.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados no permiten eliminar correctamente los residuos de leche. El vaporizador Cappuccino puede obstruirse y soltarse. El vapor caliente se escapa.

- ▶ Utilice siempre el detergente Cappuccino JURA original.

⚠ ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un medico y muéstrelle la etiqueta.

- ℹ Podrá adquirir el detergente Cappuccino JURA en comercios especializados.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que aparezca ENJUAGADO.**
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
C-LIMPIAR
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar la limpieza del vaporizador Cappuccino.
LIMPIADOR CAPPUCCINO
- ▶ Sacar el tubo del recipiente contenedor de la leche.
- ▶ Llenar un recipiente con 8.5 oz (250 ml) de agua dulce y añadir un tapón (máx. 0.5 oz (15 ml)) de detergente Cappuccino JURA concentrado.
- ▶ Introducir el tubo de leche en el recipiente.
- ▶ Colocar otro recipiente debajo de la salida combinada.

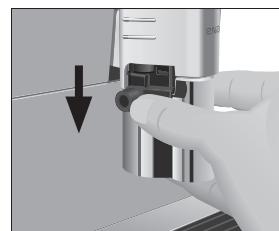


- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.
LAVANDO, se limpian el sistema de leche y el tubo.
El proceso se interrumpe, **AGUA PARA CAPPUCCINO**.
- ▶ Enjuagar a fondo el recipiente, llenarlo con 8.5 oz (250 ml) de agua dulce e introducir el tubo de leche en el mismo.
- ▶ Vaciar el recipiente situado debajo de la salida combinada y volver a colocarlo.
- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.
LAVANDO, el sistema de leche y el tubo se enjuagan con agua dulce.
El proceso se detiene automáticamente.
LISTO

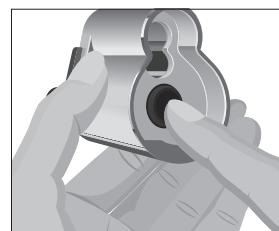
Desmontar y enjuagar la salida combinada

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarla y enjaguarla **diariamente** si ha preparado leche. Su ENA no va a solicitar que limpie la salida combinada.

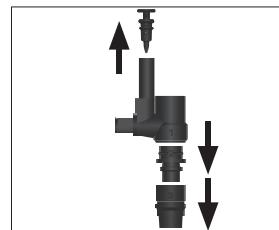
- ▶ Retirar el tubo de leche y enjuagar a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Liberar los bloqueos y extraer hacia abajo la salida combinada.



- ▶ Presionar abajo el sistema de leche y extraerlo.



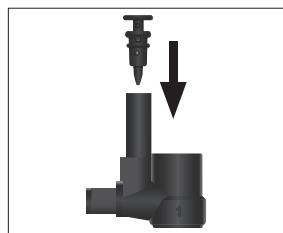
- ▶ Desmontar todos los componentes del sistema de leche.



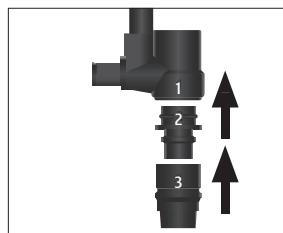
es

5 Conservación

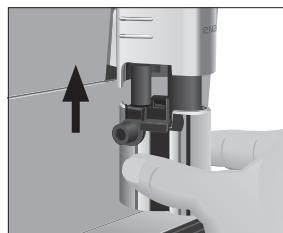
- ▶ Enjuagar todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resecos, primero sumergir los componentes en detergente Cappuccino JURA concentrado y seguidamente enjuagálos a fondo.
- ▶ Colocar la tubuladura de aspiración de aire.



- ▶ Volver a montar el sistema de leche teniendo en cuenta la numeración de los componentes.



- ▶ Introducir y apretar en la salida combinada los componentes montados.
- ▶ Montar la salida combinada en la máquina. Hará un ruido al encajar.



Colocar y activar el filtro

Su ENA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLEARYL Blue. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha activado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

- i** Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su ENA.

Condición previa: el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **FILTRO** –.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
NO –
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **S I F**.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK
COLOCAR FILTRO
▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
▶ Abrir el portafiltros.
▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.

- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 17 oz o 500 ml) debajo de la salida de agua caliente.
- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.
ACOLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.

i Puede interrumpir el enjuague del filtro cuando lo deseé pulsando cualquier botón. Pulse el botón de conservación ⚡ para continuar con el enjuague del filtro.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

CALENTANDO LISTO

El filtro está activado.

Cambiar el filtro

- i** El efecto del filtro se agota después de haber pasado 2000 oz (60 litros) de agua por el mismo. Su ENA solicita un cambio de filtro.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- i** Si no está activado el cartucho de filtro CLEARYL Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.

Condición previa: el visualizador indica

FILTRO/LISTO.

- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.
COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros y retirar el cartucho de filtro antiguo.

- ▶ Introducir el cartucho de filtro nuevo en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 17 oz o 500 ml) debajo de la salida de agua caliente.
- ⚠ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
ACOLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.

i Puede interrumpir el enjuague del filtro cuando lo deseé pulsando cualquier botón. Pulse el botón de conservación ⚡ para continuar con el enjuague del filtro.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

CALENTANDO

LISTO

es

Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la ENA requiere una limpieza.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- ▶ Utilice exclusivamente pastillas de limpieza JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un medico y muéstrelle la etiqueta.

- El programa de limpieza dura aproximadamente 15 minutos.
- No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: en el visualizador se indica

LIMPIAR/LISTO

- ▲ ▶ Pulsar el botón de conservación.

VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.

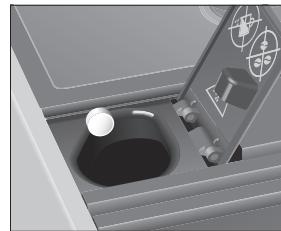
PRESIONAR MANTENIM.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.

- ▲ ▶ Pulsar el botón de conservación. **LAVANDO**, sale agua por la salida combinada.

El proceso se interrumpe, **INTRODU. PASTILLA**.

- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido e introducir una pastilla de limpieza JURA.



- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

PRESIONAR MANTENIM.

- ▲ ▶ Pulsar el botón de conservación. **LAVANDO**, sale agua varias veces por la salida combinada.

VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.

CALENTANDO

LISTO

Descalcificar la máquina

La ENA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos descalcificadores no recomendados por JURA (p. ej. vinagre) pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- ▶ Utilice exclusivamente pastillas de descalcificación JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos descalcificadores irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un medico y muéstrelle la etiqueta.

AVISO

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▶ Realice la descalcificación completamente.

- El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.
- Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

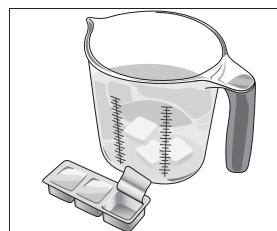
- Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

- El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej. mármol) puede provocar daños en ellas. Elimine inmediatamente las salpicaduras.

Condición previa: en el visualizador se indica

DESCALC. / LISTO.

- ▲ ▶ Pulsar el botón de conservación.
- VACIAR BANDEJA**
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.
- DESCALC. EN TANQUE**
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Disolver el contenido de un blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en un recipiente con 17 oz (500 ml) de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- ▶ Llenar el depósito de agua **vacío** con la solución y volver a colocarlo.

PRESIONAR MANTENIM..

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de agua caliente.

- ▲ ▶ Pulsar el botón de conservación.

DESCALC., sale agua varias veces por la salida de agua caliente.

VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.

LLENAR AGUA

- ▶ Vaciar el recipiente y colocarlo debajo de la salida combinada y de agua caliente.

es

5 Conservación

- ▶ Retirar el depósito de agua, enjuagarlo a fondo, llenarlo con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
PRESIONAR MANTENIM.
- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación. **DESCALC.**, sale agua por la salida combinada y de agua caliente. El proceso se interrumpe, **VACIAR BANDEJA**.
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de borra.
LISTO
- i** Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Blue, retirarlo.
- ▶ Descalcificar el depósito con un producto descalcificador suave convencional, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ▶ Enjuagar a fondo el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Blue, volver a colocarlo.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

- ⌚ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación.

- ▶ Retirar la tapa del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar el café en grano utilizando un aspirador.
- ▶ Limpiar el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano con café en grano fresco y cerrar la tapa del recipiente de café en grano.

6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
LLENAR AGUA	El depósito de agua está vacío o no está colocado correctamente. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Llenar el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el depósito de agua»). ▶ Colocar el depósito de agua.
VACIAR CAJÓN	El depósito de borra está lleno. No es posible preparar especialidades de café, sí es posible preparar agua caliente.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vaciar el depósito de borra y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
FALTA BANDEJA	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Colocar la bandeja recogegotas.
LLENAR CAFÉ	El recipiente de café en grano está vacío. No es posible preparar especialidades de café, sí es posible preparar agua caliente.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Llenar el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»).
CERRAR CUBIERTA	La tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano no está colocada o está mal colocada.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Colocar la tapa de protección de aroma correctamente.
PRESIONAR MANTENIM.	La ENA requiere un enjuague o la continuación de un programa de conservación iniciado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulsar el botón de conservación para activar el enjuague o para continuar con el programa de conservación.
CAPPUCCINO ENJUAGAR	La ENA requiere un enjuague Cappuccino.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulsar el botón de conservación para activar el enjuague del vaporizador Cappuccino.
LISTO / LIMPIAR	La ENA requiere una limpieza.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Realizar la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
LISTO / DESCALC.	La ENA requiere una descalcificación.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Realizar la descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
LISTO / FILTRO	El efecto del cartucho de filtro CLEARYL Blue está agotado después de haber pasado 2000 oz (60 litros) de agua por el mismo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cambiar el cartucho de filtro CLEARYL Blue (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
INSEUF. MOLIDO	Se ha cargado muy poco café molido, la ENA interrumpe el proceso.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cargar una mayor cantidad de café molido para la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
CALOR ALTO	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Esperar unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o preparar una especialidad de café o agua caliente.

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera de la salida combinada.	La salida combinada está sucia.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpiar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpieza del sistema de leche»). ▶ Desmontar y enjuagar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
Durante la preparación del café, el café sólo cae gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ajustar un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilizar café molido más grueso (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Ajustar el mecanismo de molienda»).
La dureza del agua no puede ajustarse.	El cartucho de filtro CLEARYL Blue está activado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Desactivar el cartucho de filtro CLEARYL Blue en el modo de programación.
LLENAR AGUA se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Descalcificar el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Se indica ERROR 2.	Por razones de seguridad, si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento estará bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Calentar la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes de ERROR.	-	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Desconectar la ENA con el botón de mando marcha/parada. Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la ENA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la ENA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de agua caliente.



- ▶ Pulsar el botón Agua caliente. AGUA, sale agua caliente por la salida de agua caliente.
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua. Saldrá agua caliente hasta que el sistema esté vacío.
LLENAR AGUA
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



9 Datos técnicos

Voltaje	120 V ~, 60 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	UL us LISTED
Consumo de energía AHORRAR –	aprox. 10,6 Wh
Consumo de energía AHORRAR ✓	aprox. 4,3 Wh
Presión de bomba	estática máx. 15 bares
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	37.2 oz (1.1 l)
Capacidad del recipiente de café en grano	4.4 oz (125 g)
Capacidad del depósito de borra	aprox. 10 porciones
Longitud del cable	aprox. 43.3 in. (1.1 m)
Peso	aprox. 20.7 lb (aprox. 9.4 kg)
Medidas (An x Al x P)	9.0 x 12.7 x 17.5 in. (23 x 32.3 x 44.5 cm)

es

Directivas

La máquina cumple con las siguientes directivas:

- Standard UL 1082
- Canadian Standard CSA C22.2 No. 64

10 Índice alfabético

A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 84
- Advertencias de seguridad importantes 72
 - Seguridad 72
- Aqua caliente 85
- Ajustes
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 86
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 86

B

- Bandeja recogegotas 76
- Botón
 - Botón Agua caliente 77
 - Botón Café 77
 - Botón Cappuccino 77
 - Botón de conservación 77
 - Botón de mando marcha/parada 77
 - Botón Espresso 77
 - Botón Latte Macchiato 77

C

- Cable de alimentación 76
- Café 83
- Café instantáneo
 - Café molido 84
- Café molido 84
 - Conducto de café en polvo para café molido 77
- Cappuccino 83
- Cartucho de filtro CLEARYL Blue
 - Cambiar 93
 - Colocar y activar 92
- Conducto de café en polvo
 - Conducto de café en polvo para café molido 77
- Conectar 85
- Conservación 89
 - Conservación diaria 85
- Contactos 102

D

- Datos técnicos 99
- Depósito de agua 76
 - Descalcificar 96
 - Llenar 82
- Depósito de borra 76
- Descalcificar
 - Depósito de agua 96
 - Máquina 95
- Desconectar 86
- Desconexión automática 88
- Descripción de símbolos 71
- Direcciones 102
- Dureza del agua
 - Ajustar la dureza del agua 87
 - Determinar la dureza del agua 81

E

- Eliminación 99
- Eliminación de anomalías 98
- Enjuagar
 - Máquina 90
- Enjuague del vaporizador Cappuccino
- Enjuague del sistema de leche 90
- Espresso 83

F

- Filtro
 - Cambiar 93
 - Colocar y activar 92

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 82
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 77

I

- Idioma 89
- Indicación de estado del Rotary Switch 77
- Instalación
 - Instalar la máquina 78
- Internet 78

J

- JURA
Contactos 102
Internet 78

L

- Latte Macchiato 83
Limpiar
Máquina 94
Recipiente de café en grano 96
Limpieza del vaporizador Cappuccino
Limpieza del sistema de leche 90
Línea de asistencia telefónica 102
Llenar
Depósito de agua 82
Recipiente de café en grano 78

M

- Máquina
Conectar 85
Descalcificar 95
Desconectar 86
Enjuagar 90
Instalación 78
Limpiar 94
Mensajes en el visualizador 97
Modo de ahorro de energía 87
Modo de programación 86
Ajustar la dureza del agua 87
Desconexión automática 88
Idioma 89
Modo de ahorro de energía 87
Productos 86
Unidad de cantidad de agua 88

P

- Página web 78
Plataforma de tazas 76
Preparación 82, 83
Agua caliente 85
Café 83
Café molido 84
Cappuccino 83
Espresso 83
Latte Macchiato 83

- Primera puesta en funcionamiento 78
Con activación del cartucho de filtro 79
Sin activación del cartucho de filtro 80

Problemas

- Eliminación de anomalías 98
Puesta en funcionamiento, Primera 78
Con activación del cartucho de filtro 79
Sin activación del cartucho de filtro 80

R

- Recipiente de café en grano
Limpiar 96
Llenar 78
Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 76
Rotary Switch 77
Indicación de estado 77

S

- Salida
Salida combinada ajustable en altura 76
Salida de agua caliente 76
Salida combinada
Desmontar y enjuagar 91
Salida combinada ajustable en altura 76
Salida de agua caliente 76
Seguridad
Advertencias de seguridad importantes 72
Servicio al cliente 102
Sistema de leche
Enjuague 90
Limpieza 90

T

- Tapa de protección de aroma
Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 76
Teléfono 102
Transporte 99

U

- Unidad de cantidad de agua 88

V

- Vaciar el sistema 99
Visualizador 77, 78
Visualizador, mensajes 97

es

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Suiza

	USA : JURA CAPRESSO, Inc.	Canada : FAEMA
Servicio técnico de atención al cliente		
Teléfono	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
Correo electrónico	contact@jura-capresso.com	info@juracanada.ca
Horario de apertura (EST)	Lunes a jueves 9 - 21 h Viernes 9 - 20 h Sábado 9 - 17 h	
Dirección del distribuidor	81 Ruckman Road Closter, NJ 07624	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Teléfono	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	www.us.jura.com	www.faema-canada.jura.com

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en www.jura.com.

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su ENA puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Utilice el enlace de contacto en www.jura.com.

Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.



pt

Manual de instruções ENA Micro 9 One Touch



Para a sua segurança: deve ler e compreender o manual antes de utilizar o aparelho.

Índice

A sua ENA Micro 9 One Touch

INDICAÇÕES IMPORTANTES	106
Elementos de comando	110
1 Preparação e colocação em funcionamento	112
JURA na Internet	112
Visor resumido de 3 cores	112
Instalar o aparelho	112
Encher o depósito de grãos	112
Primeira colocação em funcionamento	112
Primeira colocação em funcionamento com ativação do cartucho do filtro	113
Primeira colocação em funcionamento sem ativação do cartucho do filtro	114
Medir a dureza da água	115
Ajustar o moinho	116
Encher o depósito de água	116
2 Preparação	116
Expresso, café	117
Latte macchiato, Cappuccino	117
Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena	118
Café moído	118
Água quente	119
3 Funcionamento diário	119
Ligar o aparelho	119
Manutenção diária	119
Desligar o aparelho	119
4 Ajustes permanentes no modo de programação	120
Produtos	120
Ajustar a dureza da água	120
Modo de poupança de energia	121
Desligar automático	121
Lavagem	122
Unidade de medida da quantidade de água	122
Língua	123
5 Manutenção	123
Lavar o aparelho	123
Lavar o sistema de leite	124
Limpar o sistema de leite	124
Desmontar e lavar a saída combinada	125
Colocar e ativar o filtro	126
Mudar o filtro	126
Limpar o aparelho	127
Descalcificar o aparelho	128
Descalcificar o depósito de água	129
Limpar o depósito de grãos	129

6 Mensagens no visor	130
7 Eliminação de falhas	131
8 Transporte e eliminação ecológica	132
Transportar / esvaziar o sistema.....	132
Eliminação.....	132
9 Dados técnicos	132
10 Índice remissivo	133
11 Endereços da JURA / Notas legais	135

Descrição dos símbolos

pt

Advertências



Trata-se do símbolo de alerta de segurança. É utilizado para alertar para eventuais riscos de ferimentos. Respeite sempre as mensagens de segurança assinaladas com este símbolo para evitar eventuais ferimentos ou morte.



A palavra PERIGO alerta para uma situação perigosa que, se não for evitada, pode provocar a morte ou ferimentos graves.



A palavra ATENÇÃO alerta para uma situação perigosa que, se não for evitada, pode provocar a morte ou ferimentos graves.



A palavra CUIDADO, acompanhada do símbolo de alerta de segurança, remete para uma situação perigosa que, se não for evitada, pode provocar ferimentos ligeiros ou moderados.



A palavra AVISO remete para ações não relacionadas com ferimentos pessoais.

Símbolos utilizados

► **Solicitação de ação.** Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.

■ **Informações** e dicas que facilitam ainda mais a utilização da sua ENA.



PRONTO Mensagem no visor

INDICAÇÕES IMPORTANTES

INDICAÇÕES IMPORTANTES

Respeite as precauções de segurança básicas

Ao utilizar eletrodomésticos respeite sempre as precauções de segurança básicas, para reduzir o perigo de incêndio, choque elétrico e/ou lesões, incluindo o seguinte:

- Leia todas as instruções.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize pegas ou puxadores.
- Para proteger contra incêndios, choques elétricos e ferimentos, não mergulhe o cabo de ligação, as fichas ou o corpo do aparelho em água ou outros líquidos.
- A utilização de qualquer aparelho por, ou perto de, crianças requer uma supervisão atenta.
- Quando não estiver a ser utilizado ou antes da limpeza, desligue da tomada. Antes de colocar ou remover peças e antes da limpeza, deixe o aparelho arrefecer.
- Não utilize o aparelho quando o fio ou a ficha estiverem danificados, após avarias ou qualquer outro dano. Para verificações, reparações ou regulações, entregue o aparelho no serviço de pós-venda autorizado mais próximo.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Não utilizar ao ar livre.
- Não permita que o fio fique pendurado na extremidade de uma mesa ou balcão, ou esteja em contacto com superfícies quentes.
- Não coloque o aparelho sobre ou próximo de um queimador quente a gás ou elétrico, ou num forno aquecido.
- Para desconectar, rode todos os comandos para "OFF", depois remova a ficha da tomada.
- Não utilize o aparelho para outros fins.
- Proceda com bastante cuidado na preparação de vapor, água ou café quentes.
- Apenas para uso doméstico.

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES.

Entregue-as ao utilizador seguinte.

Finalidade O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água, de acordo com o presente manual de instruções. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorreta. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme à finalidade.

As pessoas, incluindo crianças, que

- não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
 - à sua inexperiência ou falta de conhecimento
- não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Instruções especiais sobre conjuntos de fios

- O fio elétrico é fornecido para reduzir o risco de ficar enredado ou de tropeçar devido a um cabo comprido.
- O fio deve ser colocado de modo a que não fique pendurado em balcões ou mesas, pois, de contrário, as crianças poderão puxá-lo ou tropeçar.
- Este aparelho tem uma ficha com terra de 3 pinos.
- Não altere a ficha.

NÃO utilize extensões elétricas.

Se for utilizada uma extensão,

- a tensão elétrica assinalada na mesma tem de ser, pelo menos, tão elevada quanto a tensão elétrica do aparelho, e
- se o aparelho tiver ligação à terra, a extensão deverá ter ligação à terra e 3 condutores, e
- o fio mais comprido deve ser colocado de modo que não fique pendurado em balcões ou mesas, pois, de contrário, as crianças poderão puxá-lo ou tropeçar.

pt

⚠ ATENÇÃO



Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO remova as tampas de serviço. NÃO modifique o aparelho em alguma forma que não descrita no presente manual de instruções. NÃO existem peças reparáveis pelo utilizador no interior. As reparações TÊM de ser realizadas por pessoal de assistência autorizado.

Em caso de sinais de danos, como, por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com o serviço pós-venda da JURA.

INDICAÇÕES IMPORTANTES

CUIDADO

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Todos os tipos de manutenção, excepto a limpeza e a manutenção pelo utilizador, devem ser realizados por um representante do serviço pós-venda.

- Não introduza a base na água nem a tente desmontar.
- Não coloque o aparelho ou as suas peças soltas na máquina de lavar louça.
- Verifique a tensão para se certificar de que a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão existente.
- Nunca utilize água tépida ou quente para encher o recipiente de água. Utilize apenas água fria.
- Durante o funcionamento, mantenha as suas mãos e o fio afastados das peças quentes do aparelho.
- Nunca limpe com pós abrasivos ou materiais duros.
- Ter atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.
- Nunca retire a bandeja de recolha de água durante o processo de fervura. Retire a bandeja de recolha de água apenas quando indicado no visor ou quando o aparelho estiver pronto a funcionar.

AVISO



NUNCA FAZER (ou a sua proteção de garantia será anulada):

- Nunca encha o depósito de grãos ou o funil para café em pó (funil de enchimento para café em pó) com café instantâneo, mistura de chocolate, etc. A funcionalidade da câmara de fervura é danificada.
- Nunca encha o depósito de grãos com grãos de café caramelizados. Em caso de dúvidas, contacte o seu revendedor.
- Nunca encha o depósito de grãos com algo que não seja grãos de café (p.ex. chocolate, arroz, nozes, especiarias, ou seja, nada excepto grãos de café torrados).
- Nunca encha o depósito de grãos com grãos congelados. Se guardar grãos no congelador, deixe que descongelem durante 3 a 4 horas antes de colocá-los no depósito de grãos.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria, excepto no processo de descalcificação.
- Nunca utilize água mineral ou com gás. Pode utilizar água canalizada, engarrafada, de nascente e água obtida por osmose inversa.
- Nunca utilize o aparelho para algo que não esteja descrito no presente Manual de Instruções. Em caso de dúvidas, contacte o seu revendedor.

– deliberadamente vazio –

pt

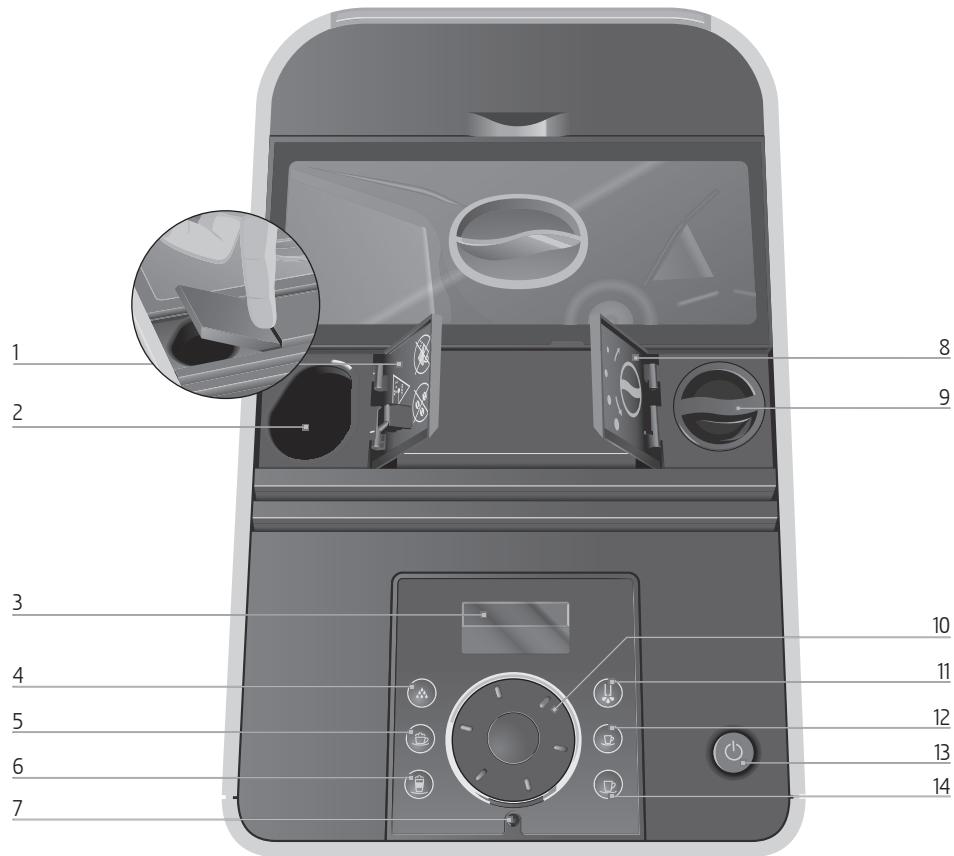
Elementos de comando

Elementos de comando



Figura: o seu aparelho pode ser diferente do apresentado

- | | |
|--|---|
| 1 Depósito de água | 6 Depósito de grãos com tampa protetora
do aroma |
| 2 Cabo de ligação (traseira do aparelho) | 7 Saída de água quente |
| 3 Tubo do leite | 8 Saída combinada com altura ajustável |
| 4 Depósito de borras de café | 9 Base para chávenas |
| 5 Bandeja de recolha de água | |



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Tampa do recipiente para café moído | 8 Tampa do seletor do grau de moagem |
| 2 Recipiente para café moído | 9 Seletor do grau de moagem |
| 3 Visor | 10 ⚙ Rotary Switch |
| 4 ☰ Tecla Manutenção | 11 ☕ Tecla Água quente |
| 5 ☕ Tecla Cappuccino | 12 ☕ Tecla Espresso |
| 6 ☕ Tecla Latte macchiato | 13 ⏪ Tecla Liga/Desliga |
| 7 Indicação de estado do Rotary Switch | 14 ☕ Tecla Café |

1 Preparação e colocação em funcionamento

Este capítulo facilita as informações necessárias para a utilização correta da sua ENA. Ele explica como preparar a sua ENA passo-a-passo para a sua primeira degustação de café.

JURA na Internet

Visite-nos na Internet.

Na página da JURA (www.jura.com) poderá consultar informações interessantes e atuais sobre a sua ENA e sobre o tema café.

Visor resumido de 3 cores

A sua ENA possui um visor resumido de 3 cores. As cores dos textos do visor têm o seguinte significado:

- Verde: a sua ENA está operacional.
- Vermelho: a ENA solicita uma ação do utilizador.
- Amarelo: encontra-se no modo de programação.

Instalar o aparelho

Durante a instalação da sua ENA, respeite os seguintes pontos:

- Colocar o aparelho numa superfície horizontal e resistente à água.
- Escolher um local no qual a ENA fique protegida contra sobreaquecimento. Ter atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.



Encher o depósito de grãos

AVISO

Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, com açúcar no café torrefacto), bem como o café em pó ou café seco por congelamento danificam o moinho.

- Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café sem tratamentos adicionais.
- Remover a tampa protetora do aroma do depósito de grãos.
- Remover a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
- Encher depósito de grãos com grãos de café.
- Fechar depósito de grãos.

Primeira colocação em funcionamento

Na primeira colocação em funcionamento, poderá selecionar, se pretende operar a sua ENA com ou sem cartucho do filtro CLEARYL Blue. A partir de uma dureza da água de 10° dH, recomendamos a utilização do cartucho do filtro. Se não souber qual a dureza da água utilizada, poderá medi-la primeiro (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Medir a dureza da água”).

- i** A tecla Liga/Desliga tem simultaneamente a função de um interruptor de corrente. Se a ENA estiver desligada, o aparelho não consome energia em estado desligado.

⚠ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se o aparelho for utilizado com o cabo de ligação danificado.

- Nunca utilize um aparelho se este apresentar danos.
- Nunca utilize um aparelho se o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

- i** O volume de água é indicado como padrão em **0.2**. Pode alterar este ajuste para **0.1** no modo de programação (consultar Capítulo 4 ‘Ajustes permanentes no modo de programação – Unidade para quantidade de água’).

1 Preparação e colocação em funcionamento

Pré-requisito: o depósito de grãos está cheio.

- ▶ Introduzir a ficha de alimentação na tomada de alimentação.

- ⌚ ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para ligar o aparelho.

LANGUAGE ENGLISH

- ⌚ ▶ Rodar o Rotary Switch até a língua desejada ser exibida, p.ex., LÍNGUA PORTUGUES.



- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste da língua.

OK, a língua está ajustada.

FILTRO ✓ / SIM ✓

- ℹ Decida se pretende operar a sua ENA com ou sem cartucho do filtro CLEARYL Blue.

Primeira colocação em funcionamento com ativação do cartucho do filtro

- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch.

OK

COLOCAR FILTRO

- ▶ Remover o depósito de água.

- ▶ Abrir o suporte do filtro.

- ▶ Colocar o cartucho do filtro no depósito de água, pressionando levemente.



- ▶ Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.

ℹ O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.

- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

- ▶ Colocar o recipiente (no mínimo 17 oz ou 500 ml) por baixo da saída combinada e de água quente.



- ⌚ ▶ Pulsar o Rotary Switch.

FILTRO A LAVAR, pela saída de água quente sai água.

ℹ Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, pulse uma tecla qualquer. Pulse a tecla Manutenção ⚙ para prosseguir com a lavagem do filtro.

ℹ A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro para automaticamente.

SISTEMA A ENCHER, pela saída combinada sai água.

QUECE

A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente.

PRONTO

pt

1 Preparação e colocação em funcionamento

Primeira colocação em funcionamento sem ativação do cartucho do filtro

- ◎ ► Rodar o Rotary Switch até ser exibido
FILTRO - / NÃO -.
- ⊕ ► Pulsar o Rotary Switch.
OK
16° dH
- ◎ ► Rodar o Rotary Switch, para alterar o ajuste
da dureza da água, p.ex. para **25° dH**.
- ⊕ ► Pulsar o Rotary Switch.
OK
ENCHER ÁGUA
- Remover o depósito de água.



- Encher o depósito de água com água limpa
e fria e voltar a colocá-lo.
PRESSIONAR MANUTENÇÃO
- Colocar o recipiente por baixo da saída
combinada.
- ▲ ► Pulsar a tecla Manutenção.
SISTEMA A ENCHER, o sistema é
enchido com água.
AGUACECE
A LAVAR, o sistema é lavado. O processo
para automaticamente.
PRONTO

Medir a dureza da água

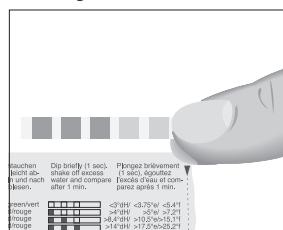
Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a ENA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste da dureza da água.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1° dH e 30° dH.

Nível	Grau Alemão Visor (°dH)	Graus de dureza geral (°dGH)	Partes por milhão (ppm)	Tira Indicadora n.º de campos "avermelhados"
Não ativa	-	-	-	-
Água muito mole	<3	<3	< 53.4	Nenhuma
Água mole	> 4	> 4	> 71	1
Água dura	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Água muito dura	> 14	> 14	> 250	3

É possível medir a dureza da água com a tira de teste Aquadur® fornecida com a caixa original.

- Colocar a tira de teste brevemente por baixo de água corrente (um segundo).
- Escorrer a água.
- Aguardar aprox. um minuto.
- Determinar o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.



Agora, é possível ajustar a dureza da água.

pt

2 Preparação

Ajustar o moinho

Poderá ajustar progressivamente o moinho ao grau de torrefação do seu café.

AVISO

Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no disco de moagem.

- ▶ Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída combinada. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Exemplo: alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um expresso.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- ▶ Abrir a tampa do seletor do grau de moagem.



- ▶ Pulsar a tecla Expresso para iniciar a preparação.
 - ▶ Colocar o seletor do grau de moagem na posição desejada, **durante** o funcionamento do moinho.
A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena. A preparação para automaticamente.
- PRONTO**

Encher o depósito de água

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com leite, café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente**.

AVISO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- ▶ Remover o tanque de água e lavar com água fria.



- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

2 Preparação

⚠ ATENÇÃO

O café, vapor e água quentes podem provocar escaldaduras. A escaldadura é uma queimadura grave.

- ▶ Proceda com bastante cuidado ao manusear líquidos quentes ou vapor.
- ▶ Antes de beber, deixe o líquido arrefecer.
- ▶ Em caso de escaldadura, lave a área afetada com água fria e consulte um médico.
- ▶ Mantenha FORA do alcance das crianças.

Queira consultar o Capítulo 4 “Ajustes Permanentes no modo de programação – Produtos” para visualizar um resumo das várias temperaturas.

- A preparação pode sempre ser cancelada enquanto é preparada uma especialidade de café, uma especialidade de café com leite ou água quente. Para isso, pulse uma tecla qualquer.
- Antes e durante o processo de moagem, poderá escolher o **aroma do café** de

expresso ☕, café ☕, Cappuccino ☕ e Latte macchiato ☕; NORMAL, FORTE.

- i** Durante a preparação, poderá alterar as **quantidades** pré-definidas (p.ex., quantidade de espuma de leite ou de água) rodando o Rotary Switch ⚙.
- i** Na barra de progresso pode observar o estado atual da preparação.
- i** O volume de água é indicado como padrão em ☐. Pode alterar este ajuste para ☐ no modo de programação (consultar Capítulo 4 ‘Ajustes permanentes no modo de programação – Unidade para quantidade de água’).

O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, pré-aquecer as chávenas. Um aroma de café pleno só é possível numa chávena pré-aquecida. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

No modo de programação tem a possibilidade de proceder a ajustes permanentes para todos os produtos (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Produtos”).

Expresso, café

A preparação de expresso ☕ e café ☕ ocorre sempre deste modo.

Exemplo: preparar um café.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- ◀ Pulsar a tecla Café para iniciar a preparação. CAFE, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.
A preparação para automaticamente.
PRONTO

Latte macchiato, Cappuccino

A ENA prepara um Latte macchiato ou Cappuccino com um simples toque de botão. Para isso, o copo ou a chávena não necessita de ser deslocado.

A preparação de Latte macchiato ☕ e Cappuccino ☕ ocorre sempre deste modo.

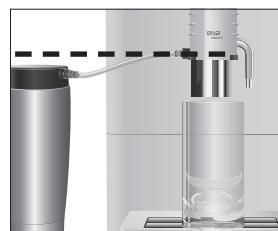
Exemplo: preparar um Latte macchiato.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ▶ Colocar o copo por baixo da saída combinada.
- ▶ Remover a tampa protetora da saída combinada.
- ▶ Conectar o tubo do leite à saída combinada.



- ▶ Mergulhar a outra extremidade do tubo do leite num recipiente com leite (figura: reservatório térmico de leite em aço inoxidável 0,4 litros (14 oz) opcional da JURA).



pt

- i** O nível de enchimento do leite **não** deve exceder o nível da ligação do tubo do leite na saída combinada.

- ◀ Pulsar a tecla Latte macchiato. LATTE MAC ☕, a espuma de leite é preparada.
A preparação para automaticamente quando for alcançada a quantidade de leite pré-ajustada.
PAUSA

- i** Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato. A duração da pausa pode ser ajustada no modo de

2 Preparação

programação (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Produtos”).

LATTE MAC[®], a preparação do café é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada corre para o copo.
A preparação para automaticamente.

PRONTO

Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena

Pode adaptar a quantidade de água de todas as especialidades de café, bem como da água quente, de forma permanente ao tamanho da chávena. A quantidade é ajustada como mostrado no exemplo que se segue. Em todas as preparações seguintes, correrá sempre essa quantidade de água para a chávena.

Exemplo: adaptar a quantidade de um Cappuccino permanentemente ao tamanho da chávena.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO. O leite está ligado à saída combinada.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- ▶ Pulsar e **manter pulsada** a tecla Cappuccino. CAPPUCCINO
- ▶ **Continuar a manter pulsada** a tecla Cappuccino até o visor exibir SUFICIENTE LEITE?
- ▶ **Soltar** a tecla Cappuccino. A espuma de leite é preparada.
- ▶ Pulsar uma tecla qualquer, assim que existir espuma de leite suficiente dentro da chávena.

OK
BASTANTE CAFE ?, o café corre para dentro da chávena.

- ▶ Pulsar uma tecla qualquer, assim que existir café suficiente dentro da chávena.
- OK, CAPPUCCINO, a quantidade ajustada para um Cappuccino foi guardada de forma permanente.

PRONTO

i Poderá alterar este ajuste a qualquer altura, bastando repetir o procedimento.

Café moído

Através do recipiente para café moído, tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

- i** Nunca coloque mais do que uma colher de dosagem cheia de café moído.
- i** Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.
- i** Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido POUCO PO e a ENA cancela o processo.
- i** A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a ENA cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.

A preparação de café, expresso, Cappuccino e Latte macchiato com café moído ocorre do seguinte modo.

Exemplo: preparar uma chávena de café com café moído.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ▶ Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- ▶ Abrir o recipiente para café moído. ENCHER PO
- ▶ Colocar o funil de enchimento para café moído sobre o recipiente para café moído.



- ▶ Encher uma colher de dosagem cheia de café moído no funil de enchimento.

- Fechar o recipiente para café moído.

ESCOLHER PRODUTO

- ⌚ ▶ Pulsar a tecla Café para iniciar a preparação.
CÁFE, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.
 A preparação para automaticamente.
PRONTO

Água quente

⚠ CUIDADO

Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

- Evite o contacto direto com a pele.

Pré-requisito: no visor é exibido **PRONTO**.

- Colocar a chávena por baixo da saída de água quente.
- ⌚ ▶ Pulsar a tecla Água quente.
ÁGUA, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.
 A preparação para automaticamente.
PRONTO

3 Funcionamento diário

Ligar o aparelho

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com leite, café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente**.

- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.
- ⌚ ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para ligar o aparelho.
AGUACE
A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente.
PRONTO

Manutenção diária

Para prolongar a vida da sua ENA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.

- Remover a bandeja de recolha de água.
- Esvaziar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água e lavar com água quente.
- Voltar a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.
- Lavar o depósito de água com água limpa.
- Desmontar e lavar a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada”).
- Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).
- ℹ ▶ Por razões de higiene, recomendamos trocar regularmente o tubo do leite (aprox. a cada 6 meses). Os tubos de substituição estão disponíveis em lojas especializadas.

pt

Desligar o aparelho

Ao desligar a ENA, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café. Em caso de preparação de Cappuccino ou Latte macchiato, realiza-se adicionalmente uma lavagem do bocal para Cappuccino.

- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.
- ⌚ ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga.
A LAVAR, CAPPUCCINO A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente. A sua ENA está desligada.
- ℹ ▶ Se desligar a ENA com a tecla Liga/Desliga, o aparelho **não consome energia em estado desligado**.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Produtos

ATENÇÃO

O café, vapor e água quentes podem provocar escaldaduras. A escaldadura é uma queimadura grave.

- ▶ Proceda com bastante cuidado ao manusear líquidos quentes ou vapor.
- ▶ Antes de beber, deixe o líquido arrefecer.
- ▶ Em caso de escaldadura, lave a área afetada com água fria e consulte um médico.
- ▶ Mantenha FORA do alcance das crianças.

Podem ser efetuados os seguintes ajustes de modo permanente para **expresso** e **café**:

- Quantidade de água: 0 . 5 OZ - 8 . 0 OZ (25 ml - 240ml) (por chávena)
- Aroma do café: **NORMAL**, **FORTE**
- Temperatura: **NORMAL**, **ALTA**

Podem ser efetuados os seguintes ajustes de modo permanente para **Latte macchiato** e **Cappuccino**:

- Quantidade de espuma de leite:
3 SEC - 120 SEC
- Pausa: 0 SEC - 60 SEC
- Aroma do café: **NORMAL**, **FORTE**
- Quantidade de água: 0 . 5 OZ - 8 . 0 OZ (25 ml - 240ml) (por chávena)
- Temperatura: **NORMAL**, **ALTA**

Pode ser efetuado o seguinte ajuste de modo permanente para **água quente**:

- Quantidade de água: 0 . 5 OZ - 15 . 0 OZ (25 ml - 450ml)

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar, de modo permanente, o aroma do café (**SABOR**) de expresso de **FORTE** para **NORMAL**.

Pré-requisito: no visor é exibido **PRONTO**.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir **CONSERVAR**.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **PRODUTO**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.

ESCOLHER PRODUTO

- i** No próximo passo, selecione a tecla do produto relativamente ao qual pretende realizar o ajuste. Neste caso, não é preparado um produto.

- ▶ Pulsar a tecla Expresso.
ESPRESSO
ÁGUA
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **SABOR**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **FORTE**.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **NORMAL**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, o aroma do café está ajustado.
SABOR
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **EXIT**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **PRODUTO**.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **EXIT**.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Ajustar a dureza da água

- i** Não é possível ajustar a dureza da água se for utilizado o cartucho do filtro **CLEARYL Blue** e o mesmo tiver sido ativado no modo de programação.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a ENA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste da dureza da água.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1º dH e 30º dH.

Exemplo: alterar o ajuste da dureza de água de 16º dH para 25º dH.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ① ▶ Pulsar o Rotary Switch até o visor exibir CONSERVAR.
- ② ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido DUREZA.
- ③ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
16º dH
- ④ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido 25º dH.
- ⑤ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, a dureza de água está ajustada.
DUREZA
- ⑥ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- ⑦ ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
PRONTO

Modo de poupança de energia

O modo de poupança de energia (Energy Save Mode, E.S.M.®) ajudá-lo-a a evitar um consumo desnecessário de eletricidade e a poupar energia ativamente:

- ENERGIA +
 - Pouco tempo depois da última preparação, a ENA deixa de aquecer. Após aprox. 5 min. é exibida a seguinte mensagem: POUP ENER.
 - Antes da preparação de uma especialidade de café, especialidade de café com leite ou de água quente, o aparelho tem de aquecer.
- ENERGIA -
 - A ENA está sempre pronta a funcionar.

- Todas as especialidades de café, bem como a água quente, podem ser preparadas sem tempo de espera.

Exemplo: alterar o modo de poupança de energia de ENERGIA + para ENERGIA -.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ① ▶ Pulsar o Rotary Switch até o visor exibir CONSERVAR.
- ② ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido ENERGIA +.
- ③ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
POUPAR +
- ④ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido POUPAR -.
- ⑤ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, o modo de poupança de energia está ajustado.
ENERGIA -
- ⑥ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- ⑦ ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
PRONTO

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua ENA. Se a função estiver ativada, a sua ENA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

O desligar automático pode ser ajustado entre 15 minutos e 9 horas.

Exemplo: alterar a hora de desligar de 2 H para 1 H.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ① ▶ Pulsar o Rotary Switch até o visor exibir CONSERVAR.
- ② ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido DESL EM.
- ③ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
2 H

pt

4 Ajustes permanentes no modo de programação

- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **I. H.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, a hora de desligar está ajustada.
DESL. EM
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **EXIT.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
PRONTO

Lavagem

No tópico do programa ENXAQUAR poderá realizar os seguintes ajustes:

- **ENXAG. INI. MANUAL**
 - A lavagem inicial tem de ser ativada manualmente.
- **ENXAG. INI. AUTOMATICO**
 - A lavagem inicial é ativada automaticamente.
- **C-ENXUAGA APÓS 10MIN**
 - A lavagem do bocal para Cappuccino é solicitada 10 minutos após a preparação de uma especialidade de café com leite.
- **C-ENXUAGA AGORA**
 - A lavagem do bocal para Cappuccino é solicitada imediatamente após a preparação de uma especialidade de café com leite.

Exemplo: alterar o ajuste para que a lavagem do bocal para Cappuccino seja solicitada **imediatamente** após a preparação de uma especialidade de café com leite.

Pré-requisito: no visor é exibido **PRONTO**.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir **CONSERVAR.**
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **ENXAQUAR.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
ENXAG. INI
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **C-ENXUAGA.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
APÓS 10MIN

- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **AGORA.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK
C-ENXUAGA
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **EXIT.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
ENXAQUAR
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **EXIT.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
PRONTO

Unidade de medida da quantidade de água

O volume de água é indicado como padrão em **OZ**. Pode alterar este ajuste para **ML** no modo de programação.

Exemplo: alterar a unidade da quantidade de água de **OZ** para **ML**.

Pré-requisito: no visor é exibido **PRONTO**.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir **CONSERVAR.**
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **VISOR.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
OZ
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **ML.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, a unidade da quantidade de água está ajustada.
VISOR
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido **EXIT.**
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
PRONTO

Língua

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua ENA.

Exemplo: alterar a língua de PORTUGUES para ENGLISH.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch até o visor exibir CONSERVAR.
- ⦿ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido LINGUA.
- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
PORTUGUES
- ⦿ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido ENGLISH.
- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK, a língua está ajustada.
LANGUAGE
- ⦿ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
READY

5 Manutenção

⚠ ATENÇÃO

Utilização de produtos de manutenção prejudiciais à saúde e descarga de líquidos durante o programa de manutenção. Nocivo em caso de ingestão. Irritante para os olhos e pele.

- ▶ Mantenha FORA do alcance das crianças.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas do aparelho durante a execução do programa de manutenção.
- ▶ Evite o contacto com a pele e olhos.
- ▶ Evite gerar poeiras. Não inale poeiras.
- ▶ Não coma ou beba durante a utilização.
- ▶ Conserve os produtos de manutenção longe dos alimentos e das bebidas, incluindo os alimentos para animais.
- ▶ Mantenha o depósito bem fechado e seco. Mantenha em local fresco.

Na sua ENA estão integrados os seguintes programas de manutenção:

- Limpeza do bocal para Cappuccino (C-LIMPAR)
- Lavar o aparelho (LAVAR)
- Lavagem do bocal para Cappuccino (C-ENXUAGA)
- Limpar o aparelho (LIMPAR)
- Mudar o filtro (FILTRO)
- Descalcificar o aparelho (DESCALC.)

i No modo de programação (tópico do programa CONSERVAR), poderá iniciar o programa de manutenção a qualquer altura. Se não realizar uma ação neste tópico do programa, o modo de programação é abandonado automaticamente após aproximadamente 5 segundos.

Lavar o aparelho

O processo de lavagem pode ser ativado de modo manual a qualquer altura.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.



- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch até o visor exibir CONSERVAR.
- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
C-LIMPAR
- ⦿ ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido LAVAR.
- ⦿ ▶ Pulsar o Rotary Switch para ativar o processo de lavagem.
A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente.
PRONTO

pt

Lavar o sistema de leite

Após cada preparação de leite, a ENA solicita uma lavagem do bocal para Cappuccino.

Pré-requisito: no visor é exibido CAPPUCINO LAVAR.

- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.



- ▲ ▶ Pulsar a tecla Manutenção para iniciar a lavagem do bocal para Cappuccino.
CAPPUCINO A LAVAR, o sistema de leite é lavado.
A lavagem para automaticamente. O visor exibe PRONTO.

Limpar o sistema de leite

Para que a saída combinada funcione na perfeição, e por razões de higiene, ela terá de ser limpa **diariamente** sempre que tenha preparado leite. A sua ENA **não** solicitará a limpeza da saída combinada.

⚠ ATENÇÃO

Produtos de limpeza não recomendados não removem os resíduos de leite na sua totalidade. Isto pode causar o bloqueio do bocal para cappuccino e fazê-lo saltar do aparelho. Descarga de vapor quente.

- ▶ Utilize apenas produtos de limpeza originais JURA para Cappuccino.

⚠ ATENÇÃO

Produto de limpeza nocivo e irritante. Nocivo em caso de ingestão. Irritante para os olhos e pele.

- ▶ Mantenha FORA do alcance das crianças.
- ▶ Evite o contacto com a pele e olhos.
- ▶ Após o contacto com a pele, lave de imediato com água abundante. Em caso de irritação da pele, consulte um médico.
- ▶ Após contacto com os olhos, lave de imediato com água abundante e consulte um médico.
- ▶ Em caso de ingestão, lave de imediato a boca e beba água em abundância. Não induza o vômito. Consulte um médico de imediato e mostre o rótulo.

i O produto de limpeza JURA para Cappuccino pode ser adquirido numa loja especializada.

- ➊ ▶ Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- ➋ ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa. C-LIMPAR
- ➌ ▶ Pulsar o Rotary Switch para iniciar a limpeza do bocal para Cappuccino.
PROD LIMP CAPPUCINO
- ▶ Remover o tubo do leite do recipiente com leite.
- ▶ Encher um recipiente com 8,5 oz (250 ml) de água limpa e adicionar uma tampa de dosagem (máx. 0,5 oz ou 15 ml) do produto de limpeza JURA para Cappuccino.
- ▶ Mergulhar o tubo do leite no recipiente.
- ▶ Colocar outro recipiente por baixo da saída combinada.

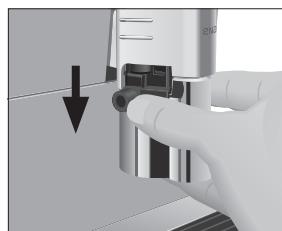


- ▲ ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
A LIMPAR, o sistema de leite e o tubo são limpos.
O processo é interrompido, AGUA PARA CAPPUCCINO.
- ▶ Lavar bem o recipiente, encher com 8,5 oz (250 ml) de água limpa e mergulhar o tubo do leite.
- ▶ Esvaziar o recipiente que se encontra por baixo da saída combinada e voltar a colocá-la.
- ▲ ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
A LIMPAR, o sistema de leite e o tubo são lavados com água limpa.
O processo para automaticamente.
PRONTO

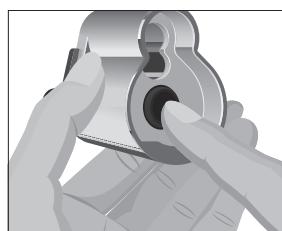
Desmontar e lavar a saída combinada

Para que a saída combinada funcione na perfeição, e por razões de higiene, ela terá de ser desmontada e lavada **diariamente** sempre que tenha preparado leite. A sua ENA não solicitará a limpeza da saída combinada.

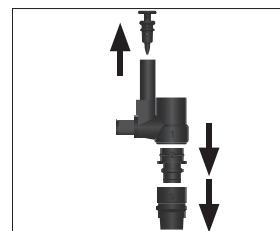
- ▶ Remover o tubo do leite e lavar bem com água corrente.
- ▶ Pressionar os dispositivos de desbloqueio e puxar a saída combinada para baixo.



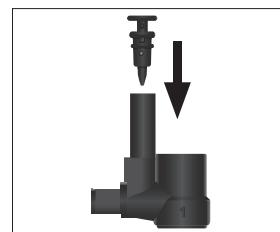
- ▶ Pressionar o sistema de leite em baixo e retirá-lo.



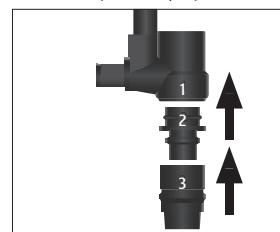
- ▶ Desmontar as peças soltas do sistema de leite.



- ▶ Lavar todas as peças com água corrente. Em caso de resíduos de leite muito secos, em primeiro lugar, colocar as peças soltas no produto de limpeza JURA para Cappuccino e, depois, lavar bem.
- ▶ Colocar a tubuladura de sucção do ar.



- ▶ Voltar a encaixar o sistema de leite, respeitar a numeração nas peças.

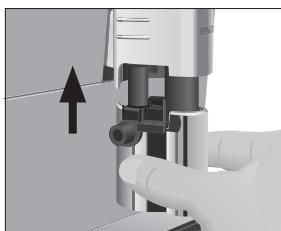


- ▶ Colocar as peças soltas encaixadas na saída combinada e pressionar.

pt

5 Manutenção

- ▶ Montar a saída combinada no aparelho.
Ouve-se a saída combinada encaixar.



- ▶ Colocar o cartucho do filtro no depósito de água, pressionando levemente.



Colocar e ativar o filtro

A sua ENA não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLEARYL Blue. Caso ainda não tenha ativado o filtro na altura da primeira colocação em funcionamento, poderá fazê-lo em seguida.

- i** Realize o processo “Colocar o filtro” sem interrupções. Assim, o bom funcionamento da sua ENA está garantido.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ▶ Pulsar o Rotary Switch até o visor exibir CONSERVAR.
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido FILTRO –.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
NAO –
- ▶ Rodar o Rotary Switch até ser exibido SIM –.
- ▶ Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
OK
COLOCAR FILTRO
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água.
- ▶ Abrir o suporte do filtro.

- ▶ Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.

i O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.

- ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
- ▶ Colocar o recipiente (mínimo 500 ml) por baixo da saída de água quente.

- ▲** ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
FILTRO A LAVAR, pela saída de água quente sai água.

i Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, pulse uma tecla qualquer. Pulse a tecla Manutenção ▲ para prosseguir com a lavagem do filtro.

i A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro para automaticamente.
QUECE
PRONTO
O filtro está ativado.

Mudar o filtro

i Após um fluxo de 2000 oz (60 litros) de água, a ação do filtro estará esgotada. A sua ENA solicita automaticamente uma mudança do filtro.

- i** O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.
- i** Não há solicitação de mudança do filtro se o cartucho do filtro CLEARYL Blue não estiver ativado no modo de programação.

Pré-requisito: no visor é exibido FILTRO / PRONTO.

- ▲** ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
COLOCAR FILTRO
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água.
- ▶ Abrir o suporte do filtro e remover o cartucho do filtro.
- ▶ Colocar o cartucho do filtro novo no depósito de água, pressionando levemente.



- ▶ Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.
 - ▶ Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
 - ▶ Colocar o recipiente (no mínimo 17 oz ou 500 ml) por baixo da saída de água quente.
 - ▶ Pulsar o Rotary Switch.
FILTRO A LAVAR, pela saída de água quente sai água.
 - i** Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, pulse uma tecla qualquer. Pulse a tecla Manutenção **▲** para prosseguir com a lavagem do filtro.
 - i** A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.
 - A lavagem do filtro para automaticamente.
- AGUACE
PRONTO

Limpar o aparelho

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a ENA solicita uma limpeza.

⚠ ATENÇÃO

Produtos de limpeza não recomendados (p. ex. líquido) podem conter substâncias que danificam o aparelho ou deixam resíduos.

- ▶ Utilize apenas pastilhas de limpeza originais da JURA. São especialmente concebidas para o seu aparelho.

⚠ ATENÇÃO

Produto de limpeza nocivo e irritante. Nocivo em caso de ingestão. Irritante para os olhos e pele.

- ▶ Mantenha FORA do alcance das crianças.
- ▶ Evite o contacto com a pele e olhos.
- ▶ Evite gerar poeiras. Não inale poeiras.
- ▶ Após o contacto com a pele, lave de imediato com água abundante. Em caso de irritação da pele, consulte um médico.
- ▶ Após contacto com os olhos, lave de imediato com água abundante e consulte um médico.
- ▶ Em caso de ingestão, lave de imediato a boca e beba água em abundância. Não induza o vômito. Consulte um médico de imediato e mostre o rótulo.

pt

- i** O programa de limpeza dura aproximadamente 15 minutos.
- i** Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
- i** As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: no visor é exibido LIMPAR / PRONTO.

- ▲** ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
ESVAZIAR BANDEJA
 - ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
- PRESSIONAR MANUTENÇÃO

5 Manutenção

- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.
- ⚠ ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
A LIMPAR, pela saída combinada sai água.
O processo é interrompido, ADIC. TEBLETE.
- ▶ Abrir o recipiente para café moído e colocar uma pastilha de limpeza da JURA.



- ▶ Fechar o recipiente para café moído.
PRESSIONAR MANUTENÇÃO
- ⚠ ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
A LIMPAR, pela saída combinada sai várias vezes água.
ESVAZIAR BANDEJA
- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
AQUECE
PRONTO

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A ENA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

⚠ ATENÇÃO

- Agentes descalcificadores não recomendados (p. ex. vinagre) podem conter substâncias que danifiquem o aparelho ou deixem resíduos.
- ▶ Utilize apenas pastilhas anticalcário originais da JURA. São especialmente concebidas para o seu aparelho.

⚠ ATENÇÃO

Agente de descalcificação nocivo e irritante. Nocivo em caso de ingestão. Irritante para os olhos e pele.

- ▶ Mantenha FORA do alcance das crianças.
- ▶ Evite o contacto com a pele e olhos.
- ▶ Evite gerar poeiras. Não inale poeiras.
- ▶ Após o contacto com a pele, lave de imediato com água abundante. Em caso de irritação da pele, consulte um médico.
- ▶ Após contacto com os olhos, lave de imediato com água abundante. Retire lentes de contacto. Consulte um médico.
- ▶ Em caso de ingestão, lave de imediato a boca e beba água em abundância. Não induza o vômito. Consulte um médico de imediato e mostre o rótulo.

AVISO

Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.

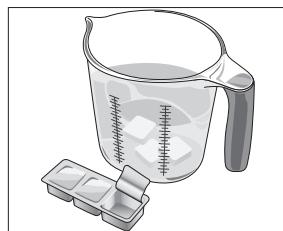
- ▶ Efetue o programa de descalcificação até ao fim.

- i** O programa de descalcificação dura aproximadamente 40 minutos.
- i** As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.
- i** Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLEARYL Blue e o mesmo estiver ativado.
- i** Existe risco de danos em superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com o agente descalcificador. Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

Pré-requisito: no visor é exibido DESCALC. / PRONTO.

- ⚠ ▶ Pulsar a tecla Manutenção.
ESVAZIAR BANDEJA
- ▶ Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
COLLOCAR NO TANQUE
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água.

- Dissolver totalmente o conteúdo de uma bandeja de blister (3 pastilhas anticalcário da JURA) em um recipiente com 17 oz (500 ml) de água. O procedimento pode durar alguns minutos.



- Verter a solução para o depósito de água **vazio** e colocar o depósito de água.
PRESSIONAR MANUTENÇÃO
- Colocar o recipiente por baixo da saída de água quente.
- ▲ ► Pulsar a tecla Manutenção.
DESCALC, pela saída de água quente sai várias vezes água.
ESVAZIAR BANDEJA
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
ENCHER ÁGUA
- Esvaziar o recipiente e colocá-lo por baixo da saída de água quente e da saída combinada.
- Remover o depósito de água, lavá-lo bem com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
PRESSIONAR MANUTENÇÃO
- ▲ ► Pulsar a tecla Manutenção.
DESCALC, pela saída de água quente e saída combinada sai água.
O processo é interrompido, **ESVAZIAR BANDEJA**.
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
PRONTO
- i** No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impermeável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- Remover o depósito de água.
- Se for utilizado um cartucho do filtro CLEARYL Blue, remover o mesmo.
- Descalcificar o aparelho com um agente descalcificador suave à venda no mercado conforme as instruções do fabricante.
- Lavar bem o depósito de água.
- Se for utilizado um cartucho do filtro CLEARYL Blue, voltar a colocar o mesmo.
- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma leve camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

- ► Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.
- Retirar a ficha de alimentação.
- Remover a tampa do depósito de grãos.
- Remover os grãos de café com um aspirador.
- Limpar o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- Encher os grãos de café frescos no depósito de grãos e fechar a tampa do depósito de grãos.

pt

6 Mensagens no visor

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
ENCHER AGUA	O depósito de água está vazio ou não foi colocado corretamente. Não é possível realizar uma preparação.	► Encher o depósito de água (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de água”). ► Colocar o depósito de água.
ESVAZIAR BORRA	O depósito de borras de café está cheio. Não se pode preparar especialidades de café, mas é possível proceder à preparação de água quente.	► Esvaziar o depósito de borras de café e o reservatório de borras de café (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Manutenção diária”).
FALTA BANDEJA	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	► Colocar a bandeja de recolha de água.
ENCHER GRÃOS	O depósito de grãos está vazio. Não se pode preparar especialidades de café, mas é possível proceder à preparação de água quente.	► Encher o depósito de grãos (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos”).
FECHAR-SE TAMPA	A tampa protetora do aroma do depósito de grãos não está colocada corretamente ou não está colocada.	► Colocar corretamente a tampa protetora do aroma.
PRESSIONAR MANUTENCAO	A ENA solicita uma lavagem ou a continuação de um programa de manutenção iniciado.	► Pulsar a tecla Manutenção para acionar a lavagem ou para continuar o programa de manutenção.
CAPPUCCINO LAVAR	A ENA solicita uma lavagem do bocal para Cappuccino.	► Pulsar a tecla Manutenção para acionar a lavagem do bocal para Cappuccino.
PRONTO / LIMPAR	A ENA solicita uma limpeza.	► Realizar a limpeza (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o aparelho”).
PRONTO / DESCALCO.	A ENA solicita uma descalcificação.	► Realizar a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
PRONTO / FILTRO	Após o fluxo de 2000 oz (60 litros), a ação do cartucho do filtro CLEARYL Blue estará esgotada.	► Substituir o cartucho do filtro CLEARYL Blue (ver Capítulo 5 “Manutenção – Mudar o filtro”).
POUCO PO	Foi introduzido café moído em quantidade insuficiente, a ENA interrompe o processo.	► Na próxima preparação, encher mais café moído (ver Capítulo 2 “Preparação – Café moído”).
MTO QUENTE	O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção.	► Aguardar alguns minutos até o sistema ter arrefecido ou preparar uma especialidade de café ou água quente.

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite da saída combinada.	A saída combinada está suja.	<ul style="list-style-type: none"> ► Limpar a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”). ► Desmontar e lavar a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada”).
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café ou o café em pó foi moído demasiado fino e entope o sistema.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ajustar o moinho para um grau de moagem mais grosso ou utilizar um café moído mais grosso (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Ajustar o moinho”).
Não é possível ajustar a dureza da água.	O cartucho do filtro CLEARYL Blue está ativado.	<ul style="list-style-type: none"> ► Desativar o cartucho do filtro CLEARYL Blue no modo de programação.
ENCHER ÁGUA é exibido apesar de o depósito de água estar cheio.	O flutuador do depósito de água está preso.	<ul style="list-style-type: none"> ► Descalcificar o depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	<ul style="list-style-type: none"> ► Contactar o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).
ERROR 2 é exibido.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento fica bloqueado por motivos de segurança.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aquecer o aparelho à temperatura ambiente.
Outras mensagens de ERROR são exibidas.	-	<ul style="list-style-type: none"> ► Desligar a ENA com a tecla Liga/Desliga. Contactar o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

i Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

pt

8 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da ENA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a ENA da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- ▶ Colocar o recipiente por baixo da saída de água quente.



- ❖ ▶ Pulsar a tecla Água quente. AGUA, pela saída de água quente sai água quente.
- ▶ Remover e esvaziar o depósito de água. Sai água quente até o sistema estar vazio. ENCHER AGUA
- ▶ Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.

Eliminação

Por favor, eliminate os aparelhos velhos de forma ecológica.



9 Dados técnicos

Tensão	120 V ~, 60 Hz
Potência	1450 W
Marcação de conformidade	
Consumo de energia POUPAR -	aprox. 10,6 Wh
Consumo de energia POUPAR +	aprox. 4,3 Wh
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água (sem filtro)	37.2 oz (1,1 l)
Capacidade do depósito de grãos	4.4 oz (125 g)
Capacidade do depósito de borras de café	aprox. 10 porções
Comprimento do cabo	aprox. 43.3 in. (aprox. 1,1 m)
Peso	aprox. 20.7 lb (aprox. 9,4 kg)
Dimensões (L × A × P)	9.0 × 12.7 × 17.5 in. (23 × 32,3 × 44,5 cm)

Diretivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- Norma UL 1082
- Norma Canadiana CSA C22.2 N.º 64

10 Índice remissivo

A

- Água quente 119
- Ajustes
 - Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena 118
- Ajustes
 - Ajustes permanentes no modo de programação 120
- Ajustes permanentes no modo de programação 120
- Aparelho
 - Descalcificar 128
 - Desligar 119
 - Instalar 112
 - Lavar 123
 - Ligar 119
 - Limpar 127

B

- Bandeja de recolha de água 110
- Base para chávenas 110

C

- Cabo de ligação 110
- Café 117
- Café granulado
 - Café moído 118
- Café moído 118
 - Recipiente para café moído 111
- Cappuccino 117
- Cartucho do filtro CLEARYL Blue
 - Colocar e ativar 126
 - Mudar 126
- Colocação em funcionamento, Primeira
 - Com ativação do cartucho do filtro 113
 - Sem ativação do cartucho do filtro 114
- Contactos 135

D

- Dados técnicos 132
- Depósito de água 110
 - Descalcificar 129
 - Encher 116
- Depósito de borras de café 110
- Depósito de grãos
 - Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 110
 - Encher 112
 - Limpar 129

Descalcificar

- Aparelho 128
- Depósito de água 129
- Descrição dos símbolos 105
- Desligar 119
- Desligar automático 121
- Dureza da água
 - Ajustar a dureza da água 120
 - Medir a dureza da água 115

E

- Eliminação de falhas 131
- Eliminação ecológica 132
- Encher
 - Depósito de água 116
 - Depósito de grãos 112
- Endereços 135
- Esvaziar o sistema 132
- Expresso 117

F

- Filtro
 - Colocar e ativar 126
 - Mudar 126

G

- Grau de moagem
 - Seletor do grau de moagem 111

H

- Homepage 112
- Hotline 135

I

- Indicação de estado do Rotary Switch 111
- Indicações importantes
 - Segurança 106
- Instalar
 - Instalar o aparelho 112
- Internet 112

J

- JURA
 - Contactos 135
 - Internet 112

L

- Latte macchiato 117
- Lavagem do bocal para Cappuccino
 - Lavar o sistema de leite 124

pt

8 Transporte e eliminação ecológica

Lavar

Aparelho 123

Ligar

Apêlho 119

Limpar

Apêlho 127

Depósito de grãos 129

Limpeza do bocal para Cappuccino

Limpar o sistema de leite 124

Língua

M

Manutenção

123

Manutenção diária 119

Mensagens no visor

130

Modo de poupança de energia

121

Modo de programação

120

Ajustar a dureza da água 120

Desligar automático 121

Língua 123

Modo de poupança de energia 121

Unidade de medida da quantidade de água

122

Modo de programação

Produtos 120

Moinho

Ajustar o moinho 116

P

Preparação

116, 117

Água quente 119

Café 117

Café moído 118

Cappuccino 117

Expresso 117

Latte macchiato 117

Primeira colocação em funcionamento

112

Com ativação do cartucho do filtro 113

Sem ativação do cartucho do filtro 114

R

Recipiente para café moído

Recipiente para café moído 111

Rotary Switch

Indicação de estado 111

S

Saída

Saída combinada com altura ajustável 110

Saída de água quente 110

Saída combinada

Desmontar e lavar 125

Saída combinada com altura ajustável 110

Saída de água quente

Segurança

Indicações importantes 106

Serviço pós-venda

135

Sistema de leite

Lavar 124

Limpar 124

T

Tampa protetora do aroma

Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 110

Tecla

Tecla Áqua quente 111

Tecla Café 111

Tecla Cappuccino 111

Tecla Expresso 111

Tecla Latte macchiato 111

Tecla Liga/Desliga 111

Tecla Manutenção 111

Telefone

Transporte

U

Unidade de medida da quantidade de água

V

Visor

111, 112

Visor, mensagens 130

11 Endereços da JURA / Notas legais

Sede

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Suíça

	USA: JURA CAPRESSO, Inc.	Canada: FAEMA
Atendimento ao cliente		
Telefone	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-Mail	contact@jura-capresso.com	info@juracanada.ca
Horário de funcionamento (EST)	Mon – Thu 9 am – 9 pm Fri 9 am – 8 pm Sat 9 am – 5 pm	
Endereço do distribuidor	81 Ruckman Road Closter, NJ 07624	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Telefone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	www.us.jura.com	www.faema-canada.jura.com

- @ Outros dados de contacto para o seu país podem ser consultados online em www.jura.com.

Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua ENA pode apresentar detalhes diferentes.

Feedback

A sua opinião é importante! Utilize o acesso de contacto na página www.jura.com.

Copyright

O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.

pt

– deliberadamente vazio –